

Ба 255461

ФРАНЦІШК АЛЯХНОВІЧ.

НЯСКОНЧАНЯ ДРАМА

ПЬЕСА Ў 4 АКТАХ.



Выданье Беларускага Выдавецкага Таварыства.

Друкарня „Віленскага Выдавецтва“ Б. Клецкіна, Вільня.
1922.



Ба 255 461

ФРАНЦІШК АЛЯХНОВІЧ.

НЯСКОНЧАННАЯ ДРАМА

п'еса у 4-х актах.

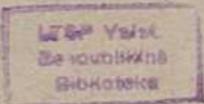
Бел. 2005

з партратам аўтара.



Албітка з „Беларускага Звону”.

Бел. 2005
г.

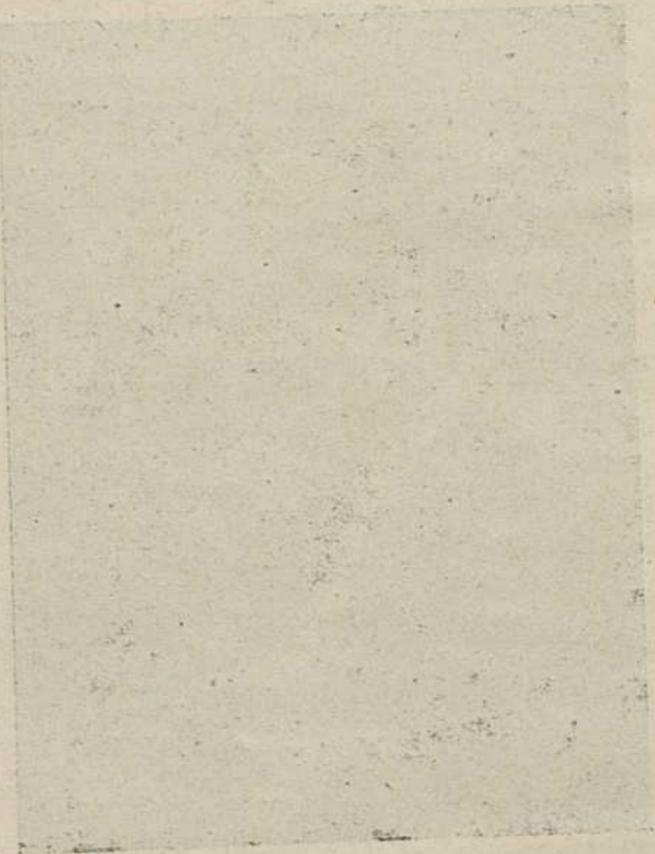


Вільня . . . 1921 г.
Друкарня „ДРУК”, Вострабрамска, 5

Друкъ



Brettesuohr



А С О В Ы.

Васіль.

Ядзька, яго жонка.

Костусь, яго прыяцель.

Паўліна, прыяцелька Ядзькі.

Багдзевіч.

Дама ўласнік.

Стораж.

Старожиха.

022410

НЯСКОНЧАНЯ ДРАМА

пьеса у 4-х актах.

Рэч дзеяцца у Вільні у часы нямецкай
окупацыі.

А К Т І.

Сцэна мае дзьверы галоўные і дзьверы ў бакоўку,
гдзе жыве Костусь. На сцэне ложак без пасыцелі,
стол, краслы, печ, клумкі.

Зъява 1.

СТОРАЖ, пасыля СТАРАЖЫХА.

Праз пейкі час на сцэне нікога няма.
Пасыля уваходзіць праз галоўные дзьверы
Старажыха з мялтой і начынае падмятаць
падлогу. Праз момант уваходзіць праз гэтые
самыя дзьверы Стораж з куфрам, ставіць
яго на падлозе, сядзе на ім, вьнімае шапку
і абцірае пот з лобу.

СТОРАЖ. Яны каменьняў сюды навалілі, ці
што, што такая цяжкасць!

СТАРАЖЫХА. Хаця-б і лёгка, а покуль
на чацвёрты поверх узабярэшся, дык добра са-
грэішся!

СТОРАЖ. Мароз сягеньня траскучы, а по-
куль на гэтых паганых усходах узлезу на гару,
дык увесі потам абалълюся.

СТАРАЖЫХА. За гэтакую работу скры́дзіць не павінны.

СТОРАЖ. Э, чорт іх ведае!.. Жулікі, здаецца, якіесь... Вось цяпер міле казаў на іхнім падворку Валент, стораж, што за старую кратэру не заплацілі, жыдоўцы ў крамцы, набраўшы на павер, не заплацілі, крамніца цяпер праклінае на чым съвет стаіцы!.. Эті ёсьць-же і людзі, пажалься Божа!.. (вытрахае з лулькі на падлогу попял).

СТАРАЖЫХА. Ты што? здураў? ці што!? Я тут чышчу хату ажно са скуры лезу, а ён гадзіць на падлогу сваей махоркай!

СТОРАЖ. Э, для іх і так добра будзе!

Зъява 2.

ТЫЕ-Ж і КОСТУСЬ.

Уваходзіць Костусь з гітарай пад пахай і невялічкім клумкам.

КОСТУСЬ (да Стоража). Ну, што? ужо ўсё?

СТОРАЖ. Яшчэ, панок, толькі адзін куфар застаўся... Вось зараз прынясусь... (выходзіць).

Зъява 3.

ТЫЕ-Ж бяз СТОРАЖА,

КОСТУСЬ (да Старажыха). А ў вас, цётка, скора ўсё будзе гатова?

СТАРАЖЫХА. Вокны ўжо памыла. Вось зараз толькі памыю падлогу—і канец.

КОСТУСЬ. Падлогу ня трэба, не пасыненце. Ужо яны мабыць скора прыдуть. Сягоння страшны мароз. Ад мокрай падлогі вільгасць толькі разыходзіцца.. А ў печы ўжо напалі?

СТАРАЖЫХА. А як-так, панок, напаліла

ўжко, напаліла. Гэта першым чынам, бо ж тутака была съюжа, што нельга было вытрываць.

КОСТУСЬ (занёс сваю гітару і клумак у другі пакой, вярнуўся, закурыў люльку).

СТАРАЖЫХА. І вы тутака таксама жыць будзеце, паночку?

КОСТУСЬ. Але. Я вось у гэтым пакой, а яны тут.

СТАРАЖЫХА. Цяпер панства мусіць па службе,—служаць недае?

КОСТУСЬ. Зараз прыдущь з бальвінцы. Яго ная жонка ляжала ў бальвінцы.

СТАРАЖЫХА. Вось ик! Пані хверая, зна-
чыць?

КОСТУСЬ. Але.

Зъява 4.

ТЫЕ-Ж і ДАМАУЛАСЬНІК.

ДАМАУЛАСЬНІК (уваходзіць). Добры дзень!

КОСТУСЬ. Добры дзень!

ДАМАУЛАСЬНІК. Вось ужо значыща і ўст-
райваецца, паночки, на новай кватэры?

КОСТУСЬ. А вось ужо мала-што ня ўсё не-
ранесьлі. Дзякаваць Богу, не-далёка, перабраца
ня трудна.

ДАМАУЛАСЬНІК. Алё, бо каб прыйшлося
наймаць фирмавку, дык дорага кшталто-б. Ця-
пер фирмапка рэч дарагая (х і тра).. А чаму вы
пераехалі са старой кватэры, калі можна спытац-
ца? Нядобрая была?

КОСТУСЬ. За вялікая. Шмат апалу ішло.

ДАМАУЛАСЬНІК. Тут кватэра добрая, су-
хая, цёплам,

КОСТУСЬ. Ну, покуль што не відаць, каб была цэллая,

ДАМАУЛАСЬНІК. Ну, няма дзіва, доўга пуставала. Як пажывецё тут крыху, дык яна сагрэцца... Вы, калі можна спытацца, якую службу маеце?

КОСТУСЬ (незадаволяны). У пашпартах, паночку, напісана, усё ёсьць у пашпартах. Пашпарты-ж мы вам ужо перадалі праз стоража.

ДАМАУЛАСЬНІК (мягка). Але... але... Выбачайце, из меў часу разгледзіць, столькі клопату.. Бы цяпер пры немцах самі ведаеце, панок, як усё строга..

КОСТУСЬ. Але, але...

Зъява 5.

ТЬЕ-ЭК і СТОРАЖ.

СТОРАЖ (уваходзіць; да Костуся). Панок! Там' упраўляючы не пазваляе забіраць рэчы. Кажа, каб паны заплацілі, што належыцца, за старую кватэру.

КОСТУСЬ. Добра... Я іду там разам з вами.

ДАМАУЛАСЬНІК (затрымоўвае яго). А тутака за новую кватеру дык будзеце, панок, ласкавы за тры месяцы наперад.., у нас тут ужо такі парадак. Інакті нельга, Я ужо вам казаў аб гэтым, як вы прыходзілі сюды першы раз, як глядзелі кватеру.

КОСТУСЬ (незадаволяны). Добра, добра я ведаю... Вы-ж задатак ужо атрымалі?

ДАМАУЛАСЬНІК. Задатак дык я атрымаў, але калі-ж будзе рэнта грошай?

КОСТУСЬ. Заўтра мы вам заплоцім усё за тры месяцы... (да Стоража). Ну, пойдзем! (выходзіць са Сторажам).

Зъява 6.

СТАРАЖЫХА і ДАМАУЛАСЬНІК.

ДАМАУЛАСЬНІК. Да заўтра пакачаць можна. Заўтра—недалека... Нешта падта падазрэнна выглядаюць гэтые новыя кватэрнты: за старую кватэру не заплацілі, перабраліся на новую—і усё: заўтра ды заўтра!... Думаюць мо', што і ў мяне можна гэтак сама! Не! дудкі! Не туды пападлі! Са мной жартачкаў няма! Ня плоціш—вон, па вуліцы! Шукаіт сабе іншага прыпынку, дзе цябе трымаш будуць дарма. У мяне не багадзельня. Мне рэмонт трэба рабіць, падаткі плаціць трэба, за вываз сънегу плаціць трэба, за асэнізацыю плаціць трэба, за чыстку комінаў плаціць трэба,—а скуль узяць на гэта? з пальца не выламіш!... Не! дудкі! са мной гэтак не пажартуюеш! Да заўтра пачакаем, а калі заўтра ізноў будзе толькі абязцанка, дык я інакш з вамі пагутару. Я царамоніі рабіць ня буду!...

СТАРАЖЫХА. Панок! Мой казаў, што яны там ня толькі не заплацілі за кватэру, але навет набралі ў краме ўсяго на павер і ўляклі не заплацішы.

ДАМАУЛАСЬНІК. Вось міленыкіе кватэрнты!... А ты ўжо кінь тут капацца, а ідзі па вуліцу сънег падмятаць і пасынаць тратуары пяском, бо ізноў праз вас прыдаецца штраф плаціць... Чаліцыя не цэрамоніца!... Мілые кватэрнты! (выходзіць).

Зъява 7.

СТАРАЖЫХА (адна).

СТАРАЖЫХА. Я ўжо зараз... ужо канчаю... (зъбірае ў кошык съмядыц ё). Строгі пан, але справядліва кажа. Нічога нельга дарма. Сягоння такі час, што ніхто табе дарма пальцам

у бопе на кіуне, а не то каб кватэру даваць...
Няняў кватэру, дык плаці, такі ўжо на съвеце парадак...

Зъява 8.

СТАРАЖЫХА, пасля ВАСІЛЬ і ЯДЗЬКА.

Чуваць за сцэнай крокі. Голас Васіля за сцэнай: „Што? замарылася? Ну, вось ужо прыйшлі... Ну, вось ужо тут”..

Уваходзіць Васіль з Ядзькам. Ядзька ў старым парваным паліце, у хустачцы на галаве, трymае на руках завернутае ў падушку і коўдру дзіця.

ВАСІЛЬ. Ну, што, цётка, ўжо прыбрала хату?

СТАРАЖЫХА. А няужож... Вось ужо кончыла.

ВАСІЛЬ. Вось гэта наша кватэра, Ядзька! Яна... нічога... вясёлая... Не вялічкала, але, здаецца, будзе цёплая...

ЯДЗЬКА (сядзе на ўслончыку). Каб толькі была цёплай!.. У нас у бальніцы было цёпла... Каб дзіця не прасыцюдзілося!..

ВАСІЛЬ. Нічога.. Я ластаў дэйве вязкі дроў... Будзе цёпла...

СТАРАЖЫХА. Адну я ўжо спаліла. Гэты пан, што тут будзе з вдмі жыць, казаў, каб напаліць у печы...

ВАСІЛЬ. А добра, добра... Ну, значыцца, лічэ адна вязачка засталася... Ну, добра... (да Ядзькі): Чаму-ж ты не распранаешся, Ядзя?.. Кладзіся...

ЯДЗЬКА. Чакай... Я адпачыну... замарылася... Так высака!.. На што ты так высака наяняў кватэру? Гэта-ж здаецца, чацвёрты поверх?

ВАСІЛЬ. Трудна было знайсьці іншую... Нічога, Ядзька, нейк будзем жыць.. (да Старажыхі, каторая стаіць і прыглядзе-

ца). Вы усё ўжо зрабілі? Ну, дык можаце сабе ісьці, цётка! Мы тут ужо ўсё самі...

СТАРАЖЫХА. Мне, панок, трэба за фатыгу... Я-ж памыла вокны, напаліла ў печы, пачысьціла ўсё як сълед, а мой таксама замарыўся— цягаў на гэтакую вышыню вашы рэчы...

ВАСІЛЬ. Ну, ведама, ну, ведама... Добра, добра, цётка... Зайдзеце заўтра... але! заўтра раніцай... не! лепш заўтра пад вечар... я вам усё зплачу, крыйды ніякае ня будзе... Заўтра, значыцца, добра, цётка?

СТАРАЖЫХА. Ну, добра... (д. с.) Цётка ды цётка, заўтра ды заўтра... Усё гэта неяк не па людзку... (выходзіць).

З'ява 9.

ТЫЕ-Ж без СТАРАЖЫХІ.

ВАСІЛЬ (развязвае вузел і съцелель пасыцель). Ну, вось, ты хацела, каб хутчэй забраць цябе з бальніцы... Ну вось ужо і ўва ўласнай хаце... Баюся толькі, ці не зарана ты выпісалася з бальніцы. Яшчэ ты не зусім здаровая, а тут і дайгяду такога ня будзе, як там...

ЯДЗЬКА. Усё роўна, каб толькі ўва ўласнай хаце... Там — у бальніцы голадам мораць... Усё толькі чорны хлеб ды капуста... Ды апрача таго баюся я гэтага немца доктара... Яму — каб толькі рэзаць!.. Казаў, што яшчэ будзе рабіць апэрацыю... А я баюся... я не хачу!.. Ен мяне зарэжа!

ВАСІЛЬ. Ну, вось табе! „Зарэжа!“ Доктар не зарэжа. Ен ведае, што трэба...

ЯДЗЬКА. Добра табе казаць, а каб ты быў па маім месцы, дык інакш загаварыў-бы... Чакай, ня так ты гэта робіш, няумела... Патрымай дэіця, я сама пасыцелю пасыцель... (дае яму дзіця, а сама цяжка ўстае і съцеліць пасыцель).

ВАСІЛЬ. Вось толькі дрэнная справа: грошай зусім няма. Як ты ляжала ў бальніцы, я атрымаў за корэктuru за два месяцы наперад. Цяпер сам ня ведаю, скуль дастаць. У Костуся я пазычаў, пазычаў без ніякае меры, покуль грошы ў яго былі, а цяпер і ён ужо нічога ня мае. Страшэнна пялоўкэз палажэньне! Еп, як толькі мае грошы, сам набіваецца, каб браць у яго, а я—што ж рабіць—бяру...

ЯДЗЬКА. Ен-жа наш кватэрант. Тоё, што ты ў яго ўзяў, можна-ж паахаваць, як плату за кватэру.

ВАСІЛЬ. Плату за кватэру! Ха-ха-ха! Калі-б так рахаваць, дык ён заплаціў ужо нам за колькі год наперад.

ЯДЗЬКА (спалохаўшыся). Няужож мы гэтак многа ад яго ўзялі?

ВАСІЛЬ. І лік ужо страціў.

ЯДЗЬКА. О, Божа мой! Божа мой!

ВАСІЛЬ. У нас, бач,нейкіе асаблівые адносіны. Нас звязвае дружба з малку дзён — успамін дзіцячых гадоў—гэта многа значыць. Цяпер ужо чалавек больш крытычна адносіцца да людзей, ставіць людзём вялікшыя вымогі, ужо цяпер трудна завязаць гэтакую дружбу. А тады — дзеці—мы разам гулялі, разам вучыліся,—і вось душы нашы звязаліся між сабой на нейкі крэпкі вузел, які піколі хіба ўжо ані разъвяжанца, ні разарвецца. Мы адзін перад адным віякіх тайнаў ня маєм—ён наперад згадвае кожную маю думку, кожнае маё жаданьне, як я ягонае. І цяпер, хаяць жыцьцё душу кожнага з нас выкаваю на іншы лад, хапя мы шмат адзін ад аднаго рожнімся і пімат у чым не згаджаемся,—гэты невідавочны вузел з дзіцячых гадоў звязвае нас ня з меншай сілай, чымсь калісць, і вось адтуль у нас гэтакіе адносіны.

ЯДЗЬКА. Усё-ж такі гроши ад яго браць не выпадае.

ВАСІЛЬ. Дык-жаж і я тое самае кажу, але.. нічога не парадзіш... Ну, ты кладзіся ўжо. Чаму-ж ты не распранаешся?

ЯДЗЬКА. Тут съцюдзёна. Я паляжу гэтак у вонратцы. Дай мне сюды дзіця (бярэдаця). Ен ужо ўмее съмяецца... во, глянь, як да мяне съмяецца... (да дзіцяці). Што? цепышся, што ізоў вярнуўся да мамы,—эх, ты, малюсен'кі мой!.. Вось ляжам тут (кладзецца), тут у хаце погуль што холадна, але напалім у печы, будзе дёпла, добра, весела, будзем жыць ува ўласнай хаце, а че ў гэтай праклятай нямецкай бальніцы... (да Васілія). Во, глянь, Васілек! як ён съмяецца! ён ужо разумее, што я яму кажу.

ВАСІЛЬ. Ну, куды там! (выймае гадзіньнік і махае ім перад носам дзіцяці).

ЯДЗЬКА. Далібог, разумее. Ен цепышца, што мы ўжо ўва ўласнай хаце... (да дзіцяці). Во, бачыш, які хароши ў таты гадзіньнік? Во, паслухай, як ён робіць: чык-чык-чык!

ВАСІЛЬ Ну, трэба ўжо распакаваць рэчы. Зваліў я ўсё насыпех, у вадну кучу, не было часу ўлашыць як сълед.. Усе рукапісы ў кашу пэрэмішаліся... (развязвае найвялікішы кош, выймае шмат кніжак і папераў і раскладывае на стале. Пачынае зъмяркацца).

ЯДЗЬКА. На што ты забіраў гэтае съмяніё? гэтые паперкі?

ВАСІЛЬ (паважна, спакойна). Гэта не съмяніё, Ядзечка! Гэта ўсё натрабные рэчы. Што я бы-бы варты бяз гэтага? Спалі гэтые паперкі—і ты спаліш частку мяне, частку душы маен.—Восы!

Зъява 10.

ТЫЕ-Ж і КОСТУСЬ са СТОРАЖАМ.

Уваходзіць Костусь са Сторажам, каторы
нясе на пляchoх куфар.

КОСТУСЬ (да Стоража). Вось пастаўце
тут, калі ласка. Заўтра зайдзеце, дык ластанеце
за фатыгу.

ВАСІЛЬ (да Стоража). Але, але. Я ўжо
казаў вашай жонцы: зайдзеце заўтра, заўтра вам
будзе заплочана.

* СТОРАЖ (выходзіць).

Зъява 11.

ТЫЕ-Ж без СТОРАЖА.

КОСТУСЬ (падыходзіць да Ядзькі,
цалуе яе ў руку). Вітаю вас, пані, на ва-
шай новай кватэры.. Ну, як-жаж вы?

ЯДЗЬКА. Ох, япчэ слабая, але дзяківаць
Богу, што нарэшце выбралася з бальніцы, тут
хутчэй напраўлюся.

КОСТУСЬ. А малы?

ЯДЗЬКА. Ен нічога, маладзец, здароў... во-
бачыце, які вясёлы: гвалтам хочавыцягнуць ручкі
з над шялёнак—ха-ха—хоча мабыць з вамі прыві-
таца (да дзіцяці). Ну, ня трэба, хавай руч-
кі, тут холадна, зъмерзнеш...

КОСТУСЬ (да Васіля). Ну, брат, ледзь-
ледзь я адваяваў ад упраўляючага апошні наш
клумак. Даведаўся гад, што мы з кватэры ўця-
каем, прыляцеў там, як фурыя, пачаў крычаць,
зрабіў страшеннную авантuru. Ну, ў канцы канцоў
удалося мне яго супакоіць. Я даў расыліску, што
заўтра ўсё заплоцім.

ВАСІЛЬ (усьмяхаячыся). Усім мы

паабецалі: заўтра ды заўтра... Але скуль мы заўтра возьмем—вось цікавасць! Я ўжо ня ведаю, скуль дастаць.

КОСТУСЬ. Я маю добрае прачуцьце...

ВАСІЛЬ. Што думаеш? Пойдзеш—там?...

КОСТУСЬ. Але...

ВАСІЛЬ. З чым-жа пойдзеш? Няўжож у цябе яшчэ ёсьць крыху марак?

КОСТУСЬ. Не. Але вось ад каго спадзяюся паратунку—ад гэтага пярсыцёнка. Гэта мой талізман. Ен ня раз ужо ратаваў мяне ў пляжкую часіну... Заўсёды, як закладываў я яго ў лёмбард—гэтыя грошы прыносялі мне шчасльце. Аднак не люблю я з ім раставацца... Але нічога не парадзіш... Ну, трэба съняшацца, каб не зачынілі лёмбард! (а пранае цца).

ВАСІЛЬ. Костусь! Пачакай!.. Ну, а калі будзе гэтак, як ўчора: ўсё да апошняга фэніга, га?.. Можа лепш устрымайся... Шкада трошай...

КОСТУСЬ. Ха-ха! Мілы мой! Бывае, што ўсё жыцьцё ёсьць толькі адна газартная ігра. І тады кідаеш уа банс не якіесь колькі дзесяткаў марак, а душу сваю, бо сам чорт твой партнэр, а ён любіць вялікую ігру!...

ВАСІЛЬ. Ну, з'яту табе...

КОСТУСЬ. Не! толькі без гэтага! Ня трэба зычыць шчасльца, бо гэта благі знак, гэта нясе няудачу... Бывайце! (выходзіцъ).

З'ява 12

ТЫЕ-Ж без КОСТУСЯ.

ВАСІЛЬ (сидзіць, курыць папіросу). Гм! Дзіўны чэлавек гэты Костусь! Знаемся з малку дзён, а вось іншы раз ніяк не магу разгадаць яго. Ну чаго, напрыклад, ён блытаеца тут у Вільні, замест сядзель у сваім фальварку.

Ну, праўда, там немцы ўсё ўзялі ў свае руکі і разды ніякае з імі не дасі. Ну, ўсё-ж-ткі на вёсцы лягчай, чымся тут бяз службы, без работы, праводзячы ночы толькі ў якойсьці шулерні... Сядзеў сабе ў сябе на вёсцы, гаспадарыў, добра было, а вось з того чаму, як прыехаў на наш шлюб, заседзіўся ў Вільні і жыве тут дагэтуль... А скрытны ён гад,—я чую ёсьць у яго ў душы нешта гэтакое, чаго ён ня хоча казаць.. Хаця часта прыходзіцца мне з ім сварыцца, люблю я яго.. (раскладвае свае паперы). Цёмна ужо, трэба запаліць съвечку (запалівае). Сягоньня ёсьць настрой, трэба трохі напісаць... Ядзенька! ты заснудла?

ЯДЗЬКА. Не, я слухаю цябе...

ВАСІЛЬ. Ведаеш, праз гэты час, як ты ляжала ў бальніцы, я пачаў пісаць новую рэч—драму. Годзі гэтай лірыкі, гэтага пляніня аб сваіх асабістых перажываньнях! Хочацца, ведаеш, нечага магутнага, як удар молата па жалезным лісце... Хочацца закрануць усе нашы важныя пытаньні, съцебануць па нэрвах, як цугай, апала-міць натоўп! Пішу — і баюся брацца за пяро. Баюся, ці хваце мне сіл, ці ўсё гэтак выйдзе, як я бачу ў думках сваіх. Бо—разумееш—думка, покуль яна сядзіць яшчэ толькі ў галаве, здаецца такой харошай, цікаўной, бліскучай, а з таго моманту, як ты рэалізаваў яе, пераліў яе ў слова, фразы, зафіксіраваў на паперы — шмат трапіць чыстасці сваіх колераў, а бывае, што і зусім не падобна да гэтых лятуценьняў, якіе прыходзяць да цябе ў госьці ў часіны тваей самотнасці... — Вось бядай.. Але нічога! Покуль што я здаволяны з сваей работы. Глінанца лёгка, прыемна, рука ледзь пасыпвае за натоўпам дум, якіе пісунца ў галаву... Зьява за зъявай плыве без ніякае натугі, не так, як гэта іншы раз бывае, што трэ-

ба думаць, выдумляць, а так неяк выходзе, быццам усё гэта я ўжо недзе бачыў, можа ўва съне.. Канчаю ўжо другі акт... Затрымаўся цяпер на самым цікаўным момантце... Разумееш, — сонца заходзіць, хаваецца за лес і кідае свой чырвоны бліск на ўсю сцэну... Праз адчыненіе на апошнім пляні вонкі відаць возера.. Усе сабраліся, быццам прыгнало іх сюды нейкае прачудыцё... Ціха,—а возера шуміць... Чуваць навет плёсканьне хвалаю... Усе стаяць і чакаюць, і кожны з іх ведае, што павінна здарыцца нешта надта важнае, а адзін аднаму нічога ня кажуць. І чуваць только плёсканьне хвалаю. І вось у гэты мамэнт раптам дзіверы адчыняюцца і ўваходзіць—ён! На ём плаці ажно да зямлі. Усе глядзяць на яго спалоханы і маўчаць... Разумееш? — вялікая, доўгая-доўгая паўза, такая паўза, што ажно дых у грудзёх съпірае, ажно кроў у жылах халадзее— і вось тут зараз—развязка!..

ЯДЗЬКА. Ці ў нас ёсьць толькі адна сьвечка?

ВАСІЛЬ. Адна. А што? Чаму пытаешся?

ЯДЗЬКА. Спаліш усю сьвечку, а як прыдзецца ў начы падагрэць для дзіцяці малако, дык ня будзе што запаліць.

ВАСІЛЬ. Я нядоўга, Ядзя, я толькі напішу адну зяву.. (сядае, бярэ пяро, парадкуе паперы, хоча пісаць, але спыняеца). Вось ты толькі паслухай адзін кавалачак. Ен, значыцца, гэты нябачаны, няведамы, зъявіўся нарэшце... — Тут я хачу паказаць сувязь людзкой душы з прыродай... Тут у душах несупакой — і возера шуміць, быццам адчуваючы гэтае дрыжэньне людзкіх душ... Разумееш?—пагода, ветру няма ані-ні, а хвалі возера шумяць.. Даед гавора да незнамага (чытае):

Хто ты такі? Чаго прыйшоў сюды,

Гдзе людзі піханька спакойные жылі?

Супольнага што з намі маеш ты?
Ня ведама, ці бачылі цябе калі!
Ен ціхім, але супакойным, роўным магутым
голосам адказвае:

Паклікала мяне тут вашых душ туга,
Паклікаў тут мяне сардэчны вашы боль,
І я лягцеў да вас, съпяшаўся як мага. —
На гарфяных струнах іграе бог Эоль,
А я хачу крануць струны няшчасных душ,
Хачу, каб кожны з вас хароши быў і дуж,
Каб съмела запяяў гімн радасны жыцьця!
(да Ядзькі): Га? Як табе гэта падабаецца?

ЯДЗЬКА. Нічога... Добра... (Васіль пачынае пісаць). Васіль! Дзіця ў начы збудзіцца, будзе плакаць, а ў нас ня будзе навет кусоч-
ка съвекі, каб запаліць...

ВАСІЛЬ (злы). А чорт!... (задзымухвае съвеку, кідае пяро і сядзіць нейкі час, аба пёршы галаву на руках. Пасьля ўстае, апранае цца ў паліто).

ЯДЗЬКА. Куды ты йдзеш?

ВАСІЛЬ. Нікуды. Апранаюся, бо съюдзеня.
(Сядзе на куфэрку каля печы і запа-
лівае скрученую папіроску).

Па ўза.

ЯДЗЬКА. Ці ты ўжо зусім ня маеш грошай?

ВАСІЛЬ. Нічагусенькі!.. Наша справа по-
куль што дрэнная... Я ўжо страпіў галаву... Ня-
ма ўжо нікаке нікуль надзеі штоколечы дастаць..
Вось толькі—можа Костусь трохі прынясе...

ЯДЗЬКА. Куды ён пайшоў?

ВАСІЛЬ. Ну, быццам ня ведаеш! Туды, дзе
заясёды.

ЯДЗЬКА. Страпіць ён апошніе свае маркі
і будзе галадаць разам з намі, як гэта ўжо ня-
раз было... На гэта разлічаць нельга... А калі-б
навет і выйграў—годаі ўжо! не хачу я, каб ты

яшчэ браў ад яго грошы! не хачу! Лепш ужо паміраць з голаду—а не хачу!!

ВАСІЛЬ. Гэта ты праўду кажаш, Ядзя, што ужо ня сълед браць ад яго грошы. Але... але...

ЯДЗЬКА. Ах, Божа мой! Ці скончыцца калі гэта наша мука! Я—да душы—не разумею, чаму гэта мы такіе нешчаслівые! Усе неяк устраіваюцца, жывуць, як людзі, у нас толькі ніякага сэнсу нямашака. Усе кажуць, што ты здольны чалавек, ты-ж мог-бы дастаць нейкую добрую службу, а ты сядзіш у гэтай беларускай газэціне, працуеш як вол, і навет на такое-сякое жыцьцё зарабіць ня можаш.. Я думаю, каб ты захацеў, дык-бы ў нас бяды, гэтакай не было.

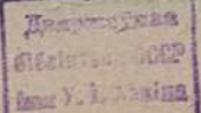
ВАСІЛЬ. Вось ўся справа ў тым, што не хачу! Ды апроч таго, куды я могу пайсьці на службу?—У іншую, багацейшую газэту? Дык мне там приішлося-б кожны дзень чуць розные лаянкі на беларусаў, а можа і самому пісаць!.. Куды мне ісьці на службу, на якую?.. Э, што тут многа казацы!.. Ніхто мяне ні на якую службу і ня возьмее!..

ЯДЗЬКА. Дык як-жаж будзе? Я ўжо ня маю сіл жыць далей так, як дагэтуль... Дык-жа цяпер яшчэ ёсьць дзіця, расходы вялікія.. Я ўжо не могу паступіць на службу, бо ў хаце работы будзе шмат.. Дык як-жа жыць?

ВАСІЛЬ. Нічога, Ядзечка, ня сумуй, не маркоцься! Вось ужо вайна канчаецца, з таго боку фронту даходзяць да нас добрые чуткі... А скора я кончу сваю драму...

ЯДЗЬКА. Э!.. Твая драма нас не накорміць!

ВАСІЛЬ. Не кажы так, Ядзька, не кажы!.. Хто ведае!.. Я толькі гэтым жыву, гэтай надзеяй. Скончу драму—будзе слава, будуць грошы—үсё! Ох, каб толькі вырвашца з гэтай Вільні! Зачынілі нас немцы тутака, як у клетцы, ~~адарвалі~~ нас ад



усходній Беларусі—і рабі што хочаш!.. Іншы раз дык проста думаецца прабрацца неяк праз фронт: там — я думаю—кішць жыцьцё, там разъвіваецца широкая беларуская работа!..

ЯДЗЬКА (падымаетца к крыху на падушцы). Як гэта праз фронт?—А як-жаж я? А як-жаж мяне кінеш з дзіцянём?

ВАСІЛЬ. А вось аб тое ў ідае! Каб не дзіця—даўно-б я птушкай палящеў адгэтуль.

ЯДЗЬКА. Ну што-ж! Калі так рвешся „ляцець”,—ляці! Пакінь мяне з дзіцянём, калі ў цябе няма сумлення—і ляці.. Я ведаю, што сэрца ў цябе няма... Даеля таго ты мабыць і службы ніякай ня хочаш, што думаеш „ляцець” ад мяне...

ВАСІЛЬ. Эх, Ядзька, як ты мучыш мяне! Дык-жа ня кіну, не! Я-ж гэта не казаў!.. Не! буду тут сядзець пры табе халодны, галодны, не скрануся з месца, не, не!

ЯДЗЬКА. Ах, які-ж ты эгоіст! Ты думаеш заўсёды толькі аб сабе. Не забывайся, што ў горшых муках я живу... Аба мне дык ты зусім ня памятаеш—а толькі аб сабе...

ВАСІЛЬ. Ах, Ядзька, кінь ужо! Годзі! (са злюсьцю). Буду тут сядзець пры табе, буду тут нянькай, прачкай, спэкулянтом, чыноўнікам, — толькі годзі ўжо гутаркі аб гэтай жудасьці... Хочацца на момант забыцца аб усім, хочацца супачыць душой, хочацца ўцячы ад гэтага гора ў край фантазіі, творчасці... Хочацца хоць на момант супачыць у съвеце сонечных образоў!.. Ах, каб цяпер мець съвечку,—пісаць!..

ЯДЗЬКА. Ціха!.. Во ўжо дэіця разбудаілося, плача—(да дзіцяці). Ааа—ціха, та! сьпі, малюсянкі! (да Васіля). Ен ужо пэўне есьці захапеў, ен заўсёды ў гэтую пару есьці хоча... Васіль! Зашалі съвечку і падагрэй малако...

ВАСІЛЬ (запалае съвечку, налівае

малака з бутэлькі ў саганок, ставіць,
у печ і праубе распаліць агонь).
А каб цябе чорт! Трэскі мокрые, на хоцуць
гарэцы!

ЯДЗЬКА (да дзіцяці праця жна, быц-
цам плючы). Ааа, ціха, ша! Ааа! дастанеш
малачка, ааа, зараз, зараз, падагрэе татачка...
Вось хутка, хутка ўжо сагрэіца малачко... (ка-
лыша дзіця на руках).

ВАСІЛЬ (седаючы на падлозе пе-
рад печкай, раптам пачынае съмя-
яцца).

ЯДЗЬКА (зь дзівіўшыся). Чаго ты?

ВАСІЛЬ. Ха-ха-ха! Калі-б гэта апісань у
якойсьді повесыці, або паказаць на сцэне—дык
людзі съмяяліся-б, на верылі-б...

ЯДЗЬКА. Што-ж тут съмяшнога? Што тут
дзіўнага?

ВАСІЛЬ (далей съмяеца нэўра-
стэнічна). Ха-ха-ха! Жонка хворая ляжыць
на бярлогу з галодным дзіцянём у халоднай хаце,
прыяцель пайшоў у шулерню, каб дабыць пару
марак, а тут вось перад пагасшай печкай той,
хто маніцца новы шлях церабіць у заглохшым
гушчары—беларускі паэт!.. Ха-ха-ха!..

За сцэнай чуваць, як нехта памалу ідзе
на ўсходах і сувісціць якусь мелёдью.

ЯДЗЬКА. Ціха! нехта, здаецца, ідзе...

ВАСІЛЬ (прыслухоўваецца). Костусь
на ўсходах ідзе... сувісціць... Але што-ж гэта ён
так рана? Мусіць праиграўся ўшчэнт?

З'ява 13.

ТЫЕ-Ж і КОСТУСЬ.

Уваходаіць Костусь з начочкамі.

ВАСІЛЬ (да Костуся). Ну, брат! Пер-

шае і самае важнае: можа ты прыпадкам маеш съвetchку?

КОСТУСЬ (у съмяхаючыся). Прынёс!
(Кідае на стол цэлую пачку).

ВАСІЛЬ (выймаючы адну съвetchку, запалівае яе). Што? Цэлы фунт?
О, Божа мой! Буду пісаць праз усю ноч!.. (скора гавора). Ну, што? значыцца шчасльва?
значыцца ўдалося? выйграў?

КОСТУСЬ (нічога ня кажа, толькі ўсъмяхаючыся выцягівае з розных кішэніяў гроши і кідае на стол).

ВАСІЛЬ. О, Божа! Што гэта!.. Фу, ты чорт!..
Я хіба звар'яцеў? Хіба гэта галюцынацыя?..
Ядзька! Глянь! Бачыш гэта?

ЯДЗЬКА (абапёршыся на ложку,
глядзіць на гэта широка расплюшчанымі вачымі).

ВАСІЛЬ (да Костуся). Дык, чадавечা!
Кажы-ж ты нешта! Што-ж ты маўчиш бяз сэнсу
і съмляешся?..

КОСТУСЬ. Не марнуй час!.. Распакуй усё
гэта... Нарыхтуй банкет... (дае пакунак).

ВАСІЛЬ (развязвае). Што гэта, браток?...
Гэта хіба сон! Каняк!.. Кансэрвы!.. Вандліна!..
Сыр!.. Какао!.. Белые булкі!.. Што гэта?
екуль гэта? Няўжо ты гэтак многа адразу выіграў?

КОСТУСЬ. Адыграўся ўсё, што прайграў за
год ды яшчэ з гакам... (яшчэ вікідае з
кішэніяў гроши).

ВАСІЛЬ. Ах, каб цябе!.. Костусь! што ты ка-
жаш?! Гэтулькі грошай! Во гляньце!—ён яшчэ
цягне! Калі-ж канец?—Во і яшчэ!.. Да душы!..
Што-ж гэта?!

КОСТУСЬ. Вось ужо ўсё!.. Пасля будзем
рахаваць... А цяпер давай чарку!.. Будзем піць.

(на лівае). За здароўе пані гаспадыні, каб скарэй выздараўлівала!

ЯДЗЬКА. Дзякую вам.

ВАСІЛЬ (п'е). Ну за шчасльвейшыя жыцьцё ў новай хаце!.. А можа і ты, Ядзен'ка, вып'еш поў чарачкі?—падмашуешся...

ЯДЗЬКА. Не, не,—я піць ня буду.—Васіль! Ты-ж забыўся, што трэба падагрэць малако.

КОСТУСЬ. Зараз прыйдзе старажыха, я запішу да яе, заплаціў ей што трэба і сказаў, каб прыйшла сюды спечы нам яешню... А вось ужо ідзе і яна..

З'ява 14.

ТЬЕЖ і СТАРАЖЫХА (уваходзіць).

ВАСІЛЬ. Вось добра... Ну, цётка, бярэшся за работу! Распалене вагонь, бо я не патраплю, грэйце малако вось ў гэтым саганчыку, а паслья возьмемся за яешню... Ну, покуль што, Костусь вып'ем яшчэ на аднай чарцы!

СТАРАЖЫХА. Я зараз... Як маданкай спаліць...

КОСТУСЬ. Намі!

ВАСІЛЬ (на лівае). Браток!.. Трэба запалішь яшчэ адну съвечку... Добра? — Хай будзе съветла, ясна, весела... (запалівае съвечку). Вось паставім адну тутака каля Ядзькі... Або не! Давай, брат, яшчэ адну запалім, паставім яе вось тут на стале... Далоў цемру!—Хай жыве съятло!.. І яшчэ адну... вось тут!..

ЯДЗЬКА. Ды што ты якісь шабас тут устраіваеш... Пан Костусь купіў для сябе съвечак, а ты хочаш спаліць усё ў адзін вечар...

ВАСІЛЬ. Ах, праўда!.. Выбачай, браток, што я так...

КОСТУСЬ. Ды паді, брат, паді, колкі хочаш!

ВАСІЛЬ. Костусь! У мене да цябе адна просьба: які ў цябе настрой? Ці хочаш, каб я табе прачытаў кусочак сваей драмы?

КОСТУСЬ. Цяпер?

ВАСІЛЬ. Але,—вось покуль будзе яешня...
Будзем піць, а я буду табе чытапъ...

КОСТУСЬ. Ну, чытай.

ВАСІЛЬ. Вось перш-на-перш я табе скажу,
як выглядае сцэна... Вялікі, разумееш, пакой,
з вялікімі шкляннымі вокнамі на апошнім пляні...
За вокнамі рэфлектор; яркі чырвоны съвет падае
праз вокны на сцэну.. Відаць удалёчку возера...
Возера шуміць...

СТАРАЖЫХА. Панічка! Малако ўжо пада-
грэлося... Куды яго паставіць?

ЯДЗЬКА. Давайце сюды... Васіль! Хадзі
сюды, памажы мне пераліць малако ў бутэльку...

ВАСІЛЬ (кідае спыток са злосцю
на падлогу). Ах, Божа мой! Заўсёды мне нешта
перашкодзіць!!...

Заслона.

АКТ II.

Дэкарацыя тая-ж самая, як і ў 1-ым акце,
толькі сцэна ўжо прыбрана: відаць, што людзі
ужо закватэраваліся.

Калі ложка стаіць простая драўляная калы-
ска, у якой ляжыць дзіця. На ўлончыку стаіць
балея, у каторны Ядзька мыє бялізну. На вяроў-
цы, працягнутай між съценкамі сушацца пялёнкі.

Зьява 1.

ЯДЗЬКА, пасыль ПАУЛІНА.

ЯДЗЬКА (над калыскай). Ну, ціха ля-
жы, вось маеш бутэльку з малаком, — і не перэ-

шкаджай сваей маме працаваць. Мама табе ка-
шульку памые, пілёнкі памые, каб ты быў
чысьцянькі, прыгожанькі... Ну, ціха! (і ліз е да
балеі і мые бялізну).

Чуваць стук у дзвіверы.

ЯДЗЬКА. Каі ласка...

ПАУЛІНА (у ваходзіць). Добры дзень,
Ядзька!

ЯДЗЬКА. А! Пауліна!... (цалуюцца).

ПАУЛІНА. Ну, ледзь я знайшла вашу ква-
тэрку! Вось жа высака забраліся!.. Ну, кажы-ж,
што ў вас чуваць? Так даўно ня бачыліся!

ЯДЗЬКА. Што чуваць!.. Ал ліха ціха, добра
не відаць — як той казаў... Чаму-ж ты ніколі не
прыйшла да мяне, як я ляжала ў бальніцы? Ду-
мала, што заглянеш.

ПАУЛІНА. Ах, не павершиш, як я занята.
ніколі свабоднай часіны. Вось і цяпер, толькі на
адайн мамэнцік... трэба спяшацца.. Прасілі мяне,
каб я намагла наладзіць дабрачынную лётэрыю.
Заусёды, як якісьці дабрачынны вечар або лё-
тэрня—да мяне звяртаюцца. Я на гэта майстрапа...
Што-ж ты тут мыеш, бедненъкая?

ЯДЗЬКА. Вось мыла пілёнкі.. Бяда з гэтым!
Парвала на пілёнкі дэвзе старые кашулі Васіль-
ка і адну сваю—і яшчэ мала.

ПАУЛІНА. Ну, кажы-ж, як-же цяпер тваё
здароўе?

ЯДЗЬКА. А ужо з кожным днём ляшней,
з кожным днём мацнею. Каб я далей ляжала
у гэтай праклятай бальніцы, дык напэўна дагэ-
туль-бы яшчэ ня усталала з ложка... Ах, што я там
нацярпелася, ня дай Божа нікому!..

ПАУЛІНА. Ну, а як-же малы гадуецца?

ЯДЗЬКА. Ах, ты яшчэ ня бачыла! О, глянь,
Паулінчака, які прыгожы!.. Кажуць, што надобны
да мяне, асабліва вочы,—ці праўда?

ПАУЛІНА Але, падобны... (за баўляцца з дзіцянем). Ой, ті, ті, ті!.. О, які вясёлы хлапчуга! Съмѧецца!..

ЯДЗЬКА. О, ён ужо даўно ўмее съмѧицца.. Дзіва, якое супакойнае дзіця! Плача толькі тады, калі есткі захоча.

ПАУЛІНА (развязвае клумак, каторы прынесла). А я табе тут падарунак прынесла... Ведаю, што ў цябе няма зімовага паліта, а цяпер мароз, дык вось я табе аддам сваё старое.

ЯДЗЬКА. Ах, дзякую, Паўліначка, але якже ж так?.. Можа табе будзе яшчэ патрэбна?

ПАУЛІНА. Не, я яго ўжо ня буду насіць,— надаела. Ну, апрані, ці добра будзе? Калі трэба будзе перэрабіць, дык я ведаю адну добрую швачку, яна дорага ня возьме. Калі ня маеш грошай, дык я табе на швачку пазычу.

ЯДЗЬКА (а пранаецца). Не, зусім, здаецца, будзе добра... Шкада, што ў нас няма вялікага лустро, каб наглядзець... Глянь ты, Паўліна! Як?

ПАУЛІНА. А ведаеш, што бязмала, што добра. Я, як заказвала шыць сабе гэтае паліто, была крыху худзейшай, чымсь цяпер — і вось, на цябе яно якраз. Вось тут толькі ў таліі трохі моршчыцца, але гэта глупства, тут трэба трошкі ўрэзаць і пад пахамі крыху сыцягнуць — невялічная напраўка і будзе добра.

ЯДЗЬКА (цацуцца). Я—далібог — ня ведаю, як ужо табе дзякаваць, Паўліначка!

ПАУЛІНА. Ну, што там дзякаваць! Насі на здароўе. Мне гэта паліто зусім не патрэбна.

ЯДЗЬКА. Ах, шчаслівые вы, Паўліначка! Усяго ў вас ёсьць. Твой муж зарабляе шмат грошей.

ПАУЛІНА. Сама ты вінавата, Ядзя, сама!

Я табе колькі разоў казала, як ты прыбегала да нас раіца: плюнь ты на свайго Васілька! ня звяязнай ты з ім жыцьцё сваё!. Ты-б магла куды ляпей выйсьці замуж... Ня слухала мяне,— вось бачыш, чыя была праўда.

ЯДЗЬКА. Не, не кажы гэтак, Паўліна! Ты яго добра ня ведаеш. Ен добры чалавек!

ПАУЛІНА. Што з гэтага, што добры, калі вар'ят... Ха-ха-ха! паэт! Замест таго, каб жыць і працеваць, як усе людзі, ваабразіў сабе, што ен нейкі інакшы чалавек: то таго ён ня хоча, то гэтага... Вялікі чалавек, падумаеш!.. (аб німае Я дэ́зку). Але выбачай, Ядзя, што я гэтак яго крытыкую. Ты, здаецца, яшчэ дагэтуль закахаўшся ў сваім Васільку?

ЯДЗЬКА. Не, нічога... ўсё роўна...—Але ён цяпнер ціша нейкую драму. Кажа, што яе скончыць, дык дастане шмат грошай і здабудзе славу..

ПАУЛІНА (ірон.). Але! Дастане! Хто яму дасць? Можа гэтыя ягоные галадранцы беларусы? Можа гэты яго рэдактар Багдзевіч, што сам у дзіравых ботах ходзіць. Э! адзін съмех з усяго гэтага... Вось цяпнер ёсьць служба ў хлебным бюро на месца Ігнатовіча, каторага перавялі ў цэнтральнае!.. Што-ж, калі-б твой Васілёк хацеў, можна-б было яго там устроіць

ЯДЗЬКА (радасна). Ах, Паўліначка моя! Нк гэта добра! Я буду яго прасіць, каб ён пастарайся дастаць гэтую службу. Кажы-ж толькі да каго трэба звярнуцца, каб далі гэтае месца?

ПАУЛІНКА. Няхай заўтра прыдзе да майго мужа ў канцялярыю. Ен яго ўстройць. Мой муж наўта вам спачувае і з ахвотай паможа. Мой муж усюды мае знаёмыя; і ён калі скажа толькі адно слова, для яго ўсё зробіць.

ЯДЗЬКА. Ах, Паўліна! Якая ты добрая, дзякую табе! ты гэтулькі добра мне робіш!..

ПАУЛИНА. Ну, глупства, мы-ж старые прыяцелькі... Я і муж мой ахвотна вам заўсёды паможам!.. Толькі-ж ты, калі ласка, пастараіся вылячыць сваіго Васілька ад гэтай яговай беларускай справы. Калі хоча пісаць свае нейкіе драмы, хай піша, калі часу і паперы не шкадуе, але-ж няхай не кідаецца людзём асвой у очы. Вось нядаўна ў Пшэнткоўскіх быў гэтакі палітычны вечар-раут. Папрасілі там і твайго Васілька, як прадстаўніка ад беларусаў... Але ты мусі ведаеш усё гэта?

ЯДЗЬКА. Не, нічагусенъкі ня ведаю... Ну? ну і што?

ПАУЛИНА. Вось, звачыцца, быў там і твой Васілёк. Прыстале, калі ўсе разъселіся піць гарбату, пан Пшэнткоўскі—вельмі разумны і паважны чэлавек—кажа: „уся гэтая беларуская справа—гэта політычная інтрыга, придуманая, каб пасварыць тутэйшае грамадзянства, а гэтые беларускіе дзеячы — людзі пакуплены“... І пачуў гэтые слова твой Васілёк — і вось дык скандал! Ускочыў ад стала, зьблеў, як палатно, кінуўся да пана Пшэнткоўскага, схваціў яго аднай рукой за бараду, а другой махае яму гэтак перад носам і крываць як ашалеўшы: пан сам—кажа—прадажная душа! вазьмене свае слова назад!. Усе страшнна перэпaloхаліся, усхапіліся з сваіх мясоў і кінуліся ратаваць беднага пана Пшэнткоўскага... Твой Васілёк яшчэ нешта кryкнуў, — слоў я ня чула,—стукнуў кулаком па стале і пабег. Усе думаюць, што ён быў дужа пьяны... А пан Пшэнткоўскі пасьля гэтага здарэньня колькі дзён хварэў. Кажуць, што ластаў атакі сэрца, бо ў яго сэрца кволае...

ЯДЗЬКА. Божа-ж мой! Які скандал! Камі-ж гэта было?

ПАУЛИНА. А нядаўна... Так два тыдні...

ЯДЗЬКА. Ах, Божэнька ты мой! Вось дык авантура!.. І нічога ён мне не сказаў!.. Божа мой! Ен і так мае тут гэтулькі ворагаў, усе і так адносяцца да яго, як да чэлавека зъбіўшагася з панталыку, а ён яшчэ ў чужым доме зрабіў гэткую бравэрью!

ПАУЛІНА. Вось ж я пра тое, што ня трэба рабіць гэтакіх бравэрый. Кожны мае сваю *idée fixe*, але-ж ня трэба гэта ўсім паказваць, вырываць людзём за сваю *idée fixe* барады — ха-ха!. Ты-ж ведаеш, як у нашай Вільні ўсялякая чутка скора разыходзіцца. Тут у нас папсаваць сабе *genomé* вельмі лёгка.. Выбачай, але я табе скажу шчыра: аб тваім Васільку ўжо ўсе інакш ня кажуць, як: гэты звар'яцэлы беларускі паэт! Гэта чэлавеку шмат шкодзіць. Дзеля таго яму і трудна дастаць якуюсь добрую службу...

ЯДЗЬКА. Але, але... гэта праўда, Паўлінчка! Я сама гэта добра разумею, але што-ж я зраблю? што я зраблю?

ПАУЛІНА. Ты пастараіся неяк ласкава распłумачыць яму ўсё гэта. Жана павінна мець уплыў на свайго мужа. Вось мой муж, напрыклад, ува ўсім, у кожнай драбніцы слухаенча мяне. Нічога ня зробіць, не парайўшыся раней са мной.

ЯДЗЬКА (з болем). Ах! твой зусім інакшы чалавек!

ПАУЛІНА. Але ўсё-ж такі, як твой дастаене ўжо гэтую службу, ты пастараіся угаварыць яго, каб ён гэтак не кідаўся людзём у воchy сваей беларускасцю. Няхай сабе ў душы думае, што хоча, але навошта-ж заўсёды гаманіць аб гэтай Беларусі і ворагаў толькі сабе называць! Бо можа быць непрыемнасць ня толькі твайму Васільку, але і майму мужу за тое, што протежырываў такога чалавека.

ЯДЗЬКА. Я ўжо неяк пастараюся яго пе-
раканаць. Раней было трудна, але цяпер-же ён
павінен мяне паслушацца. Цяпер у нас дайца..
Ен-же павінен аб гэтым памятаць.

ПАУЛІНА. А вось а propos гэтага я так-
сама хапела з табой пагутарыць... Спакалася
я раз з Ягодзінскай, кіраўнічкай дзіцячага пры-
тулку, гутарылі мы аб табе і вось яна сказала,
што калі хочаш, дык твойго малога можна там
у іх устроіць. Яму там будзе вельмі добра. Там
вялікая чыстасць—немцы аб гэта вельмі дбаюць,
добрае малако, акуратны дагляд...

ЯДЗЬКА. А мне можна будзе там хадзіць?

ПАУЛІНА. Я пыталася. Ты можаш кожны
дзень там хадзіць і сядзець, колькі хочаш... А то
ў такай бядзе гадаваць дзіця!—я ня ведаю, скуль
у цябе сіл гэтулькі бярэцца!

ЯДЗЬКА. І я дзівуюся, скуль у мяне яшчэ
еіды бяруцца.

ПАУЛІНА. За тое паглядаі на сябе, як ты
выглядаіш! Ня мытая, не прычесаная, абарва-
ная—Бог ведае, да чаго падобная!

ЯДЗЬКА. Праўда, што я зусім ужо агу-
сьцілася.

ПАУЛІНА. Ня трэба так, Ядзька! Пацкадуй
сваёй моладасці! Ня трэба так!.. Ну дык што ты
аб гэтым думает? Згодна?

ЯДЗЬКА. Я сама ня ведаю... Я надумаю...
Мо' ты і добра раіш...

ПАУЛІНА. Ну, ведама, што добра... Хаця
покуль што. А пасъля, калі вашы інтарэсы па-
правяцца, возьмече свайго малога ізноў да сябе
да хаты. Толькі вось яшчэ адно: казала мне
Ягодзінская, што ахрысьціць дзіця трэба... Яно
ў вас, здаецца, яшчэ не хрышчонае?

ЯДЗЬКА. Яшчэ не. Не было калі, я-иж ня-
даўна толькі выйшла з дэіцянем з бальніцы..

ПАУЛІНА. Ну дык вось ахрысьцеце,—напросіш мяне за куму,—і зрабі так, як я казала... Ну, і трэба мне ўжо ісьці, сьпяшаюся да Маневічовай... Ах, сколькі клопату з гэтай лётэрый, ты проста не съязміш!... Але нічога не парадзіш. Гэта хрысьцянскі абавязак памагаць бедным... Але, ведаеш, іншы раз бывае і весела. Мы—бачыш—дастали на лётэрью з аднаго маёнтку жывую съвінню. Кожны хоча выіграць гэты фант, бо ж съвіння гэта не жартачкі! Ніясуць людзі вяраз апошніе свае маркі, купляюць білецкі, каб выіграць съвінню, а мы робім гэтакае шахэр-махэр, што яе ніхто ня выіграе — съвіння застаецца да чарговай лётэрны... Але ты толькі нікому не кажы, бо гэта вялікі сакрэт!... Ну, бывай здарова! (дзалуюцца). Прыдзі калі да мяне! Ведаеш чым я цябе цатрактую?—Я дастала запраўданай швайцарскай шоколяды... Прыдзі!.. Бывай здарова!...

ЯДЗЬКА. Бывай, Паўлінчака! Дзякую табе за ўсё.

Зъява 2.

ЯДЗЬКА (адна).

ЯДЗЬКА (варочаецца да балеі, *апірае на ёй рукі, і задумляецца). Хто ведае! Можа трэба зрабіць так, як казала Паўліна... Могэтае узапраўды будзе ляпей!... (бяжыць да калінскі). Мой малюсянькі, мой беднянькі сыночак!.. Сыпіць. Сыпі, анёлачак, сыпі! Мама твая нядобрая, хоча аддаець цябе ў прытулак, але ты ня гневайся, так трэба... Мама твая кожны дзень будзе прыхадзіць да цябе, будзе пашаваць цябе... Сыпі, малюсенькі!...

Зъява 3.

ЯДЗЬКА і КОСТУСЬ.

Праз правые дэзверы высоўваецца галава Костуся. Ен яшчэ не апрануты.

КОСТУСЬ. Ці Васіля няма?

ЯДЗЬКА. Няма. А што вам?

КОСТУСЬ. Не... нічога... Я... выбачайце, што фатыгую... Ці гарбата яшчэ ёсьць?

ЯДЗЬКА. А ведама... У печы стаіць гарачы чайнік. Наліць вам?

КОСТУСЬ. Калі ласка... (прасоўвае праз дзіверы руку са шклянкай).

ЯДЗЬКА (выймае з печы чайнік і налівае Костусю гарбаты). Вы сягоньня доўга спалі...

КОСТУСЬ. Хто съпіць, той не грашыць.. (напалову жартам). А што ёсьць жыцьцё? Можа гэтак сама толькі сон — як нехта сказаў..

ЯДЗЬКА. Ну, вы ўжо ад самага ранняня мэлянхолічна настроены!.. Хочаце сахарыны?

КОСТУСЬ. Не, дзякую, маю кусок цукру... Гэта не мэлянхолія, пані Ядзя! гэта сумнае пераконан'не, што нікому я непатрэбны, што жыву я на съвепе, як той павук у куце майго пакою; сядзіць сабе адзін і нудна тчэ шэрную павуціну, як шэра-бязколіянные дні яго жыцця.

ЯДЗЬКА. У вашым пакоі завялася павуціна? Як скончу гэту работу (паказвае на балею), дык прыду да вас са шчоткай, пачышчу.

КОСТУСЬ. Ня траба, няхай!.. Пані! кажуць, што павук прыносіць щасльце... Бывае, што часам я веру ў гэтакіе рэчы... Няхай сабе сядзіцы!.. Можа за тое я здолею вырвацца з павуціны, што крэпка-густа абматала душу маю...

ЯДЗЬКА. Ад вас гэта толькі залежыць.

КОСТУСЬ. Ад мяне? О, не!

ЯДЗЬКА. А ад каго-ж?

КОСТУСЬ. Калі чалавек пад гіпнозам, ён ня здолее кіраваць сваей волій.

ЯДЗЬКА. Хто-ж вас загіпнтызыаваў?

КОСТУСЬ. Два васількі... (глянуўши працяжна на Ядзьку, хаваецца ў свой пакой.

Зъява 4.

ЯДЗЬКА (адна), цасьля ВАСІЛЬ.

ЯДЗЬКА. Гм! Дзіўны чалавек. Прасунуў галаву праз дэверы на адзін мамэнт, каб ўзяць гарбаты, а пасьпей ужо наплесці рознай філязофіі цэлую кучу... Зусім такі самы з глазду зъехаўшы, як мой Васіль... Мусіць ад учораціній гарэлкі яшчэ не пратрэзвіўся...

Уваходзіць Васіль з хлебам і бутелькой з малаком.

ЯДЗЬКА. А! ты купіў хлеба і малака?

ВАСІЛЬ. Але...—Я цяпер спаткаўся на вуліцы з тваей Паўлінай... Ці яна ў нас была?

ЯДЗЬКА. Але, і прынесла мне падарунак..
Глянь, якое харопнае паліто!

ВАСІЛЬ (аглядая паліто). Гм! Паліто важнецкае! Гэта добра... Тую кацавейку, што я для цябе пазычыў, можна ўжо будзе аддаць, бо баба лезе мне ў очы, каб я хутчэй аднес. И-ж ўзяў толькі на пару дзён.

ЯДЗЬКА. Ну і аддай! Сягоныя яшчэ аддай!.. Ах, каб ты ведаў, якая Паўліна добрая! Як яна шчыра хоча нам дацамагчы! Яна казала, што ёсьць для цябе служба. Трэба толькі, каб ты запішоў да яе мужа, а ён ужо цябе устроіць.

ВАСІЛЬ (з моршчыўся). Не пайду я да гэтага дурня!

ЯДЗЬКА (пляснуўши рукамі). Вось маеш табе! Для цябе ўсе дурні, толькі ты адзін разумны!.. Людзі самі прыходзяць да цябе з добрым сэрцам, а ты толькі дурні ды дурні. Бач, адзін разумны які!..

ВАСІЛЬ. Да апроч таго ня маю часу: у вечары раблю карэкту і пішу, а ранішай я заняты ў беларускім камітэце. Там шмат работы, бо рук да працы няма. Я сягоўня абязцаўся, што кожны дзень буду прыходзіць памагаць.

ЯДЗЬКА (з лая). Вось! Ты заўсёды гэтак! Там, дзе можна зарабіць гроши, дык там ты на работу ня пойдзеши, а ў якіес свае дурнікі камітэты ахвотна ходзіш дарма.

ВАСІЛЬ (строга). Ядзька! Не дуры гала-
вы не твая справа! Я ведаю, што раблю, а ты-
калі ласка, ня сунь свайго носу...

ЯДЗЬКА. Як гэта: ня сунь свайго носу?...
Ад Костуся столькі напазычаліся, што сорамна-
ўжо глянцуць яму ў очы, у хаце голад, холад,
для дзіцяці няма за што купіць малака, людзі
чужые хоцуць табе памагчы, даюць службу, а ты
адкідаеш іхнюю помоч!

ВАСІЛЬ. Малако ёсьць, я принёс...

ЯДЗЬКА. Ну дык добра, што сягоўня ёсьць,
а што будзе заўтра, а што пазаўтра? Не заўсё-
ды-ж гэтакімі жабракамі жыць, як цяпер! Усю-
ды навокал даўгі, нельга на вуліцу паказацца
бо крамніцы за паду хватаюць, каб аддаць гро-
ши, (цішэй) у сваей кватэры — ў Костуся і то чорт ведае колькі напазычаліся... А тут як-
раз Паўліна, як з неба звалілася... „Няхай — ка-
жа — прыйдзе заўтра да майго мужа, дык да-
стане добрую службу“ — аён ня хоча!.. (ірон.)
„Беларускіе справы“! „Часу ня маю!“... Ня бось,
цябе твае гэтые беларускіе справы не накормяць!

ВАСІЛЬ. І ня трэба.

ЯДЗЬКА. Табе мо' і ня трэба, а дзіцяці дашь
ёсці трэба... Слухай: я не разумею, ці ты варыят,
ци ты гэтакі... подлы чадавек!

ВАСІЛЬ (усадзіўшы руکі ў кі-
шэнь, надыходзіць да яе). Скажы ты мне:

знала ты мяне перад плюбам, ці не? Ведала ты, які я чалавек, ці не? Ведала? Ну дык чаго-ж выхадзіла за мяне замуж?.. Гэтакім „вар'ятам“ я заўсёды быў, такім самым я і цяпер, і гэтакім ужо здохну. Мяне ўжо не пераробіш!

ЯДЗЬКА. А чорт цябе хіба пераробе! Я калісь думала, што з часам ты набярэш розуму і ня, будзеши гэтакі здурэўшы. Кожны, як ажэніца дык пасталее.

ВАСІЛЬ. А я думаў, што ты будзеши добраш маеи прыяцелькай, вернаш таварышкай, спагадніцай маеи у змаганьні, памоцніцай у рабоце!...

ЯДЗЬКА. Чаго-ж ты хочаш? Каб я разам з табой пісала твае дурные драмы? Не патраплю я пісаць драмы!

ВАСІЛЬ. І ня трэба... Але я хачу, каб твая душа адклікнулася на тое, што для мяне самае важнае, што для майго жыцьця так патрэбна, як паветра...

ЯДЗЬКА. Ад мяне ты гэта вымагаеш, а сам чаму ты не дбаеш аба мне? Я працую горш кухаркі якойсь, я сама мью падлогу, сама мью блізу гатую абед, шкарпэткі табе латаю, нікай працы не чураюся — во глянь, якіе ў мяне руکі парабіліся! — а цяпер, калі ёсьць магчымасць зарабіць гроши і жыць ляпей — ты ня хочаш! Усё толькі якіесь фавабэрый! таго ён ня хоча, гэта яму не выпадае... А за бараду ў чужым доме людзей тармашыць — гэта дык вынадае?

ВАСІЛЬ. А ты скуль-жа аб гэтым ведаеш?

ЯДЗЬКА. Вось ведаю. Ты мне нічога не казаў, а я ведаю!.. Але! на гэтакіе штуки дык ты майстар.

ВАСІЛЬ (успамін аб гэтым здараўніні крыху развеселяе яго). Але! гэта было лоўка!. Добрая сцэна!. А бо-ж разазлаў мяве гэты гад, што ўжо не ў магату было..

Ха-ха!.. Бо ёсьць людзі, бачыш, якіх не пераканаеш доказамі слова, але ударыўши палкай па галаве або вытузаўши за бараду... Тады гэтакі крэпкалыбы тып думае сабе: „о, мусі гэта спрацвядлівая справа, калі за яе чалавек так крэпка быўца!“ Ха-ха!..

ЯДЗЬКА. Але съмейся, съмейся! А вось праз гэтакіе твае штукі людзі цябе й не паважаюць... Ведама, скандаліст! Хто-ж такога будзе паважаць! Кажуць, што ты быў тады п'яны...

ВАСІЛЬ. Што?! О, гэта брахня!.. Ага! вось значыцца як подлье чалавечкі патрапяць апаганіць свайго праціўніка! П'яны, значыцца тое самое, што вар'ят, значыцца такога чалавека можна аплевашь, абсъмляць, утаптаць у балота, у гразь.— Ну, годзі ўжо аб гэтай подласьці, кіньмо ўжо сварыцца!. Шкада часу!.. Я з'іншай мэтай забег цяпер да хаты... Да друкарні яшчэ рана (глядзіць на гадзіннік), маю час, трошкі папішу... (раскладвае паперы). Усё трэба перарабіць, усё ад самага пачатку, усё ня так, усё заслаба,— трэба, каб было моцна, каб як кіём па галаве крэпкалыбым людзём! (сядае пры стале і піша).

ЯДЗЬКА (ідзе да печі, выймае гаршчок і, нічога ня кажучы, ставіць настале перад Васілем: пасоль, ня гле дзячы на яго, адыходзіць і заноў і сядзе на ложку).

ВАСІЛЬ (пабачыўши гаршчок). А! капа!.. Добра! дзякую! няхай пастаіцы! я зараз...

ЯДЗЬКА. Як пастаіць, дык астыгне — і так яна ўжо доўга настаялася. З'ясі цяпер, будзе смачней...

ВАСІЛЬ. Ну, добра... (есць).

ЯДЗЬКА. Казала мне Паўлінка, што можна

дзіця памясьціць у прытулак. Кажа, што яму там будзе добра...

ВАСІЛЬ. Ага... у прытулак, кажаш? Гм... Ну, што-ж... (Паўза)

ЯДЗЬКА. Ну, чаму-ж нічога не кажаш? Як-жа табе гэта здаецца?

ВАСІЛЬ. Гм... А ты што аб гэтым думаеш?

ЯДЗЬКА. Я думаю, што калі ў запрауды там добра, дык можна папрабаваць. Мне там можна кожны дзень прыхадзіць, паглядзець. А калі пабачым, што там дрэнна, дык заўсёды можна будзе дзіця ўзяць назад.

ВАСІЛЬ (гэты практ усьцешы ў яго, але ён не паказвае свае радасці). Але, але... Гэта добрая думка... Калі будзе дрэнна, дык-же можна ўзяць назад... А нам будзе шмат лягчэй, калі дзіця будзе на ў нас, а... ў добрых руках.

ЯДЗЬКА. Казала Паўліна, што трэба ахрысьці. Ня хрышчонае на прыймаюць.

ВАСІЛЬ. Але... але... Трэба ўжо ахрысьці... Пара ўжо...

ЯДЗЬКА. Якое дамо імя?

ВАСІЛЬ. Імя? Пачакай, трэба падумашь, гэта важная реч... Чакай, зараз... (ходзіць пасціне). Зараз... зараз... О, ужо маю! — Юры! Гэта імя героя маеў драмы... Няхай ён будзе Юры на памятку таго, што радаўся ў тоі час, як я пісаў гэтую свою драму. Вось ахрэсьцім яго Юры, Юрка! добра?

ЯДЗЬКА. Э, не! Мне гэтае імя не дасна добы. Юрка — гэта неяк брыдка. Вось каб Альфонс — гэта вельмі прыгожае імя.

ВАСІЛЬ. Фу, не! Нейкае чужаземнае, гішпанскэе імя.

ЯДЗЬКА. Але, табе заўсёды не падабаецца тое, што падабаецца мне!

ВАСІЛЬ. Не; Юры — харотае імя. Юры — сьвятывой, што ляціць на кані і рагатынай коле гада цемры, як бог Ярыла, сын сонца, які адчыніе браму неба і на белым кані па зямлю ляціць, каб збудзіць вясну. (Падыходаіць да калыскі, весяла). Юрка-Ярыла! уставай брат! будзем калоць рагатынай паганага гада цемры, хвацем его за бараду, як я Пшэпэнткоўскага, і кінем яго ў цёмную пропасць бяз дна, хай ляціць гэтак да сканчэння вякоў! Юрка! Хай жыве сонца! вісна! жыцьце!..

ЯДЗЬКА (так сама павясялеўшы)
Ну, кінь ты ўжо кричаць, а то дзіця напалочаеш!

ВАСІЛЬ. Не, ён не байца... Ен глядзіць на мяне і съмленица. Але, съмейся, брат! Жыцьцё дано нам для съмеху і радасці! Съмейся, як боргі шчасльівые съмляліся!

ЯДЗЬКА (стаячы радам з Васілем пры калысцы, да дзіцяці). Съмлешся з свайго звар'ящеўшага бацькі! Съмейся, бо твой бацька вялікны за цябе, а такі самы дурненкі, як ты... Ах, ты маленькі мой, бедненькі! Альфонсік мой!

ВАСІЛЬ. Не Альфонсік, а Юрка!

ЯДЗЬКА. Не, ня Юрка, а Альфонсік!

ВАСІЛЬ. Не! Юрка!

ЯДЗЬКА. Не! Альфонсік!

ВАСІЛЬ (з нэрваваўшыся). Ядзька! Чаго ты упіраешся з сваім Альфонсікам? Чаму ты ня хочаш уступіць мне?

ЯДЗЬКА. А ты чаму мне ня хочаш уступіць?

ВАСІЛЬ. Чакай! Каб было справядліва, зробім гэтак.. (выцягвае з кішані хустачку і завязвае вузялак). Вось, ніхай лёс разсудаіцы! Вузялак—гэта Альфонсік, а без вузелка—Юрка. Калі выцягнеш вузялак, ну дык

няхай тады будзе да твойму: Альфонсік, Добра? — Ну, маеш, цягні!

ЯДЗЬКА. Добра. (Памалу, а съця рожна цягне, выцягвае вузялак). А вось! вузялак! (з трывумфам): Альфонсік! Альфонсік! Альфонсік! (палуе дзіпя). Ну, чаго-ж ты пачаў плакаць? Есткі хочаш?

ВАСІЛЬ. Ен плача, бо ня хоча называцца Альфонсам.

ЯДЗЬКА. Васіль! У печы грэецца малако, Дай мне сюды бутэльку.

ВАСІЛЬ (выймае з печы рондэльчык, у каторым грэецца бутэлька з малаком і з соскай. Дае бутэльку Ядзьцы. Яна корміць дзіпя). Ну, ты супакой Альфонсіка, а я варочаюся да свайго Юркі. (Іде да стала і бярэцца за рукі сіры).

ЯДЗЬКА (да дзіпяці). Ну, што? ня хочаш малачка? Дык чаго-ж ты плачаш, плакса гэтакі! (калыша дзіця). Ааа, ціха, сын! аа! маленькі! Сыні, сыні, сыні, сынок! Вось так, ціха, ша! Мама пойдзе ў прытулак паглядзець, ці там добра. Калі там будзе добра, дык застанемся там, а калі блага, дык вернемся да хаты... (да Васіль). Ты нікуды цяпер ня пойдзеш?

ВАСІЛЬ. Не. Пасіджу яшчэ крыху ў хаце. А што?

ЯДЗЬКА. Я хачу схадзіць да гэтай пані Ягодзінскай, аб каторай мне казала Паўлінка. Даведаюся аб прытулку, а ты пасідзі тут і, як дзіця пачне плакаць, дай яму бутэльку з малаком. (Аддае яму бутэльку). Вось маеш, настаў ізноў у печы, каб было цёплае. (Васіль бярае бутэльку і ставіць у печ). Ці мароз сягонняня вялікі?

ВАСІЛЬ. А так... нічога сабе. Шчыпецца за нос.

ЯДЗЬКА (апранаецца і виходзіць). Я мабыць хутка вярнуся. Доўга там не засіджауся.

З'ява 5.

ВАСІЛЬ (адзін).

ВАСІЛЬ (нейкі час піша, паслья чытае з пафосам):

Вы бачыце? Народ ужо ня съпіць,
Да новага жыцьця ён косьці распрастаў,
Няволі кайданы ужо разьбіваць пачаў,
Бо так, як іншые, свабодна хоча жыць...
(кідае пяро і рукапіс). Не! гэта заслаба.
чорт!.. Ня так! Я чую, што ня гэтак, а вось так
як трэба, не патраплю... „Няволі ланцугоў ўжо разь-
біваць пачаў...“—ну што з гэтага! Гэта ўсё ужо
старое, ужо ўсім надаела! Трэба новых слоў, крэй-
кіх, як удар малата па кавадлу, трэба каб кож-
нае слова будзіла магутны одгук, тварыла новае
жыцьце!.. Э, чорт! сягонняня неяк ня клеіцца
(устае і падыходзіць да калыскі).
Але, браток! Але, Юрачка! Як вырасьцеш, бу-
дзеши мо' съмияцца з бацькаўскіх твораў, яны па-
кажуцца табе наўнымі ды слабымі, але, сынок,
выбачай, мы людзі маленъкіе, мы толькі першыя
ластайкі нашага разьвету, мы як той гной, на
якім закрасуецца з часам багатае жыта...

З'ява 6.

ВАСІЛЬ і КОСТУСЬ.

Уваходзіць Костусь. Глядзіць з лёгкай
іроніяй на Васіля.

КОСТУСЬ: Ха-ха-ха! Настройваеш свайго
сына на беларускі лад? А опозыцыю супакаіваеш
бутэлькай з малаком?

ВАСІЛЬ. Сымяешся, браток, бо гэтага не адчуваш. (Паказвае на калыску). Вось гэта—частка майго „я“. Прыйдзе час, калі сілы аслабнушь, мазгі ня будуць працеваць так, як цяпер, перад вачыма зазъяе чорная пропасьць—съмерць, тады захочацца мне, каб быў працяг майго жыцьця тут на зямлі, каб нехта рабіў далей маю няскончаную працу, вось тады ён—мой наступнік—будзе цягаць каменьне на піраміду маей ідэі.

КОСТУСЬ. Забываешся аб tym, што дзіця будзе знаходзіцца не пад адным твайм уплывам. Маці мае вялікшы ўплыў на ўзгадаваньне души дзіцяці... Дый, хто ведае, само жыцьцё на які лад выкуе яго душу. Мы хочам, каб дзеци наши йшлі па нашым шляху, а бывае, што дарогі наши разойдуцца, што дзеци і бацькі—заклятые ворагі.

ВАСІЛЬ (жартуючы). Ну, ўжо вылез з сваенары і пачаў кракаць!

КОСТУСЬ. Я ня кракаю. Я кажу так, як ёсьць. Можа навет гэта добра. Каб наши дзеци йшлі па працярэблінай намі дарожцы, а ня шукалі новых сваіх уласных шляхоў, дык ня было-б ніякага поступу. Гэта ўжо старая праўда, што два пакаленыні — два ворагі... І хоць ты трэсні, а душу свайго сына не зачыніш у клетку сваіх уласных ідэй, яна вырвецца, паляціць туды, куды ты мо^ж ня хочаш. (Паказвае на рукапісы, якіе ляжаць на стале). Вось тут дык ты поўны гаспадар. Тут ніхто не разьдзяляе з тобой тваіх мук творчасці, тут ты адзін са-праўдны ўладар. Тут ты, як Бог, творыш свой уласны свет. І твой твор—тваё духоўнае дзіця—будзе такім, якім віхор думак тваіх яго выкуе.

ВАСІЛЬ (задумаўшыся). Але! гэта ты добра сказаў. Тут я поўны ўладар... Але ведаеш? — бяда! Апошнімі часамі нешта ня клеіцца. Раней ішло гладка як пугай высмаліць, не пасьпей кончыць адну зъяву—

Ужо тоўпіліся слова, абразы другой, пяро не пасьпя-
вала за думкамі,—а цяпер раптам абарвалася!.. Я ня
ведаю, чаму гэта? Мусі гэтые цяперашніе умовы майго
жыцця гэтак мяне настройваюць... Ах, Божа! Веда-
еш, Костусь, мне здаецца, каб я так мог заняцца
толькі аднай сваей работай, а не разрываўся на
часткі, каб ня трэба было бязупынна думаць аб
штодзенним куску хлеба, аб малаку для дзіцяці—
вось тады-б пісаў!.. (З лятуценънем): Раніцай
устаеш з ложка, а тут для цябе ўсё гатова. Даюць
табе салодкую каву з булачкамі,—пасьнедаў, пасьля
закурыў добрую папіросу, сеў за працу, аб гбедзе
ня трэ‘ клапаціцца, прыйшла пара і цябе клічуць на,
гатовы ўжо, сытны абед.. Вось тады-б пісаў!..

КОСТУСЬ. Хто ведае... можа-б ты ў гэтакіх
абставінах нічога-б не напісаў!

ВАСІЛЬ. Нел брэшаш! ўсё роўна пісаў-бы! Дзе-
ля чаго я пішу? Я чую патрэбу, мне хочацца пака-
заць людзём, што ў мяне накіпела ў душы. І апроч
таго я веру, што пяром сваім я прынясу карысьць
нашай справе.

КОСТУСЬ (ірон.). Справе?—нашто гэта? Ка-
му гэта патрэбна?

ВАСІЛЬ. Э, кіньма лепш! Мы гэтулькі ўжо
разоў гутарылі аб гэтым і ніколі ня можам згадзіц-
ца. Дык навошта-ж спрачацца без патрэбы?

КОСТУСЬ. Бо ў цябе ўсё гэтак проста, ясна,
выразна: або так, або не, калі ня чорнае, дык белае.
Ты браток, забываешся, што паміж „так“ і „не“
ёсьць цэлые пераходныя ўсходы сумлеўкаў, што між
чорным і белым ёсьць цэлая гама шэрых тонаў.
Ты съмела выстаўляеш сваю душу на паказ, а ёсьць
душы, як далікатная іскрыпка, якую якісь дурны
дравасек можа цюкнуць сякерай і скалечыць яе на
заўсёды. І ёсьць людзі, якіе хаваюць сваю душу ў
футляр, каб іншые бруднымі сваймі лапамі не ча-
палі яе.

ВАСІЛЬ. Э, чорт з ёй! няхай іграе! Няхай — як кажа поэт — іграе, пакуль ня трэсьне, каб аж вуши драла, каб так заіграла, каб зямля скакакала!.. Але, пачакай, браток! — датычна твайго „так“ і „не“ ты ня зусім справядліва кажаш. О, не! Хто лепш можа ведаць, якіе крутые ўсходы вядуць ад „так“ да „не“, — такіе, што галаву можна скруціць. Ты думаеш, што мне да майго, „так“, да маей праўды, лёгка было дайсьці? бяз болю? О, не! Бацькі ад калыскі вучылі мяне чужацкай мовы, школа вучыла мяне любіць чужую культуру, гэтакіе тыпы, як ты, съмяліся з маіх сумлеўкаў, з маіх духоўных мук, шмат дзён, многа бязсонных начаў прышлося біцца галавой аб съценку, каб рашыць балючае пытаньне. Цяжка было, ох, як цяжка кінуць усё тое, чым ты быў узгадаваны, тое, з чым ужо зжыўся, як з уласным, назваць усё гэта чужым і вярнуцца да прымітываў. Ты думаеш, што лёгка церабіць новы шлях, гдзе спогаду так мала, а толькі чутно злостны хіхот начніц?

КОСТУСЬ. Але нашто церабіць гэты «новы шлях»? Нашто выбіваца над шэрью масу ціхіх людзей? Няўжо-ж не ляпей, зачыніўши пэрлы сваей души на крэпкі замоў, кінуцца на хвалю жыцця і — плыць туды, гдзе большасць? Нашто лобам біцца аб съцяну?

ВАСІЛЬ. Калі-б усе людзі думалі тэк, як ты, дык жыцьё замёрла-бы, навет зямля перастала-б круціцца. Калі-б Колюмб плыў туды, гдэ большасць, дык не адкрыў-бы Амэрыкі, Магамэт, калі-б цябе паслухаўся, не стварыў-бы новай рэлігіі, Шварц, калі-б жыў паводле твае рэцэпты, дык-бы ня выдумаў пораху... Хто хоча нешта пакінуць новым пакаленням, хай плыве проціў цячэння!.. Сягоныя нас аплёўваюць съмехам і абкідаюць каменьнямі, а пасля съмерці будуць ставіць нам памятнікі...

КОСТУСЬ. А! вось, куды мы заехалі!.. Гэта ўсё робіцца, значыцца, для пасъмяротнага памятніка? Ха - ха - ха ...

ВАСІЛЬ. Ну? чаго съмяешся? А калі-б навет і так? Ад лёсу свайго трэба вымагаць многа. Бо калі твае лятуценыні не палятуць далей поўнай міскі стравы, дык лёс нічога больш, апрача дзіравых ботаў і латаных парткоў табе ня дасыць, і навет пасъля, съмерці застанецца табе імя галадранца.

КОСТУСЬ. Ну, але конкретна: куды-ж ты йдзеш? Ты кідаеш багатую культуру, якая сотні гадоў разъвівалася і хочаш ісьці туды, дзе людзі навет імя сваё запомнілі... Наш народ яшчэ аб сабе нічога не сказаў.

ВАСІЛЬ. Стой, чакай, браток! Што скажа съвету наш, збудзіўшыся ад векавога сну, народ, гэтага ня ведаеш ані ты, ані я... Я веру ў адраджэнчыне свайго народу, як сярэднявяковыя рыцары, ішоўшы ў крыжавы паход, верылі ў справядлівасць свае справы. Я веру—а вера робіць цуды. Народ наш праз шмат гадоў аддаваў свае лепшыя сілы на службу чужынцам, узбагачваючы гэтак чужые культуры, але, калі ён пачне жыць сам для сябе, тады ў хуткім часе багата закрасуецца наша культура... Быў час, калі беларускіх адраджэнцаў была толькі малюсенькая жменька, але яны верылі ў сваю справу і стаўся цуд!... Цяпер—грамада!... Але чаго-ж ты ізноў съмяешся? Усялякіе новые клічи кідаюць у народ ня масы, а паадзінокіе людзі,—масы толькі пасъля йдуць за імі. Але дзеля гэтага трэба мець веру ў сваю ідэю—і ўскالыхнеш народ!

КОСТУСЬ. Дзіця ты! Выгадаванае ў гарадзкіх съценах дэіця! Ты ня ведаеш народу, ніколі ты ня быў на вёсцы. Ідзі на вёску, глянь! Папробуй там казаць аб Беларусі, аб бацькаўшчыне—усе падумай, што ты з глузду зъехаў. І ніколі не даб'ешся

там нацыянальныай съядомасьці, бо калі хто каталік, дык скажа табе: я „польскі“, а калі праваслаўны— дык: я „рускі“. Нацыянальные паняцьці у галаве селяніна пераблуталіся,—ён ведае толькі адно, што ён — „тутэйши“.

ВАСІЛЬ. Але, вось-жа гэтая яго „тутэйшасьць“ і давядзе яго да нацыянальныай съядомасьці, бо ён, у канцы канцоў, зразумее, што і польскі пан, і расейскі чыноўнік—людзі тут чужые, а ён—гэты ту- тэйши беларускі мужык—гаспадар свае зямлі.

КОСТУСЬ. Нічога гэтага ня будзе! Адзін захоча зрабіцца падобным да пана, другі да чыноўніка, бо яны тут прадстаўнікі вышэйшай культуры, і аддасьць душу свою ў вечны палон—адзін аднаму, другі другому. Нічога на гэта не парадзіш.

ВАСІЛЬ. Вось-жа ўся штука ў тым, каб не даць душы ў палон!

КОСТУСЬ. Вы гэта патрапіце? Хэ-хэ!

ВАСІЛЬ. Мы ў гэта верым!

КОСТУСЬ. Скуль сілы на гэта?

ВАСІЛЬ. Сіла—наша вера. Веря такіх, як Багдзевіч, як я, як іншые. Гэта вялікая вера, што горы з месца кратает...

КОСТУСЬ. Ах, ізноў дэкламацыя!.. Згадзіся-ж ты са мной, што гэта толькі пустыя слова, фантазы... Ну, але я цябе разумею,—гэтая твоя „вера“— гэта ёсьць патрэбны для твойго жыцьця наркотык. Адзін п'е гарэлку, іншы курыць оп'юм, трэйці нюхае кокайну, а ты—хэ-хэ—маеш свою „веру“. І тая толькі розніца між п'яніцай ці кокайністым і табой, што ты не вымагаюць для сябе пашаны альбо ўдзячнасці ад патомства, а ты хочаш, каб табе—хэ-хэ— паставілі памятнік... Але нашто? Ці так, ці сяк— памрэш і ня будзеш мець магчымасьці пахіліць галаву перад сваім рэзьбяным патрэтам.

ВАСІЛЬ (з нэрваваўшыся крыху). А ты ня можаш устрымаць свае нэрвы і злосна пачынаеш кусацца?

КОСТУСЬ. Не, я ня кусаюся, але толькі кажу, што думаю... Ты добра ведаеш, што ты для іншай багацейшай культуры, дзе былі ўжо свае Шэкспіры, Мольеры, Кальдэроны, або Міцкевічы ці Пушкіны— мала мог-бы зрабіць і загінуў-бы ў моры забыцьца, а тут для беларусаў ты будзеш „вялікі слаўны поэт“ ха-ха!... Вось ключ усей справы! Вось дзеля чаго ты ляціш з рагацінай на крыльля ветранога млына.

ВАСІЛЬ. (Злосна). Ня ведаю, за што хацеў ты мяне балюча ўкусіць, але табе гэта не ўдалося. Як злы сабака, ты кінуўся на мяне, але ўчапіўся зубамі толькі за вонратку мне... Але каб з табою сквітавацца, скажу ў свой чарод, што я думаю аб табе: сумленъне цябе мучыць, што ты нічога ня робіш і спакойна глядзіш, як бяруць души ў палон, іронічным съмехам стараючыся заглушыць голас свайго сумленъня. Можа дзеля таго ты і ўцёк з вёскі, каб лягчэй забіць голас души свае. Але бачу, што ёсьць нешта гэткае, што сядзіць у сэрцы тваім і грызе цябе. Я добра ня ведаю, што гэта, але бачу, што нешта грызе цябе... І я ведаю адно: ты зайдросціш мне! ты хацеў-бы хоць частку веры маей мець, дзеля таго ты спрэчкі вядзеш са мной. Хто ведае, можа на самым дне души тваей гэта вера ўжо загарэлася, але ты плюеш ува ўласную душу і стараешься загасіць съвяты вагонь. Ты захінуўся ў дурны плашч пэсыміста-сцэптыка і празнейкую дзіўную злосць хочаш атрутую свайго штучнага нявер'я атруціць мой дух. Скінь плашч! далоў чорную маску з твару, будзь чалавекам сёньняшняга дня: жыві, працуй, змагайся!

КОСТУСЬ. Я бачу адно: задоўга я ў цябе жыву, дадзелі мы адзін аднаму. Паміж прыяцелямі тады дружба крапчэе, калі яны рэдка бачаць, адзін

аднаго. Калі мы хочам далей заставацца прыяцелям і дык мы павінны рэдка бачыцца, гадуючы ў душах толькі ўспамін нашых, супольна перажытых, дзіцячых гадоў.

ВАСІЛЬ. Раствацца можам хоць сягоныня. Я цябе тут жыць не прымушаю.

КОСТУСЬ. Ты хочаш сказаць, што ляпей было-б, каб я выехаў з тваей кватэры?

ВАСІЛЬ. Вось—тое я й кажу.

КОСТУСЬ. Ну—добра! Няма ніякіх перашкодаў. Трэба толькі разрахавацца. Колькі я табе павінен заплаціць?

ВАСІЛЬ. Ты жартуеш! Гэта-ж я табе вінаваты!

КОСТУСЬ. Я ня ведаю... Я нічога не ракаваў... Як скажаш, так і добра.

ВАСІЛЬ. Ага! Разумею! Ты ведаеш, што я заматаўся ў гэтым даўгу, як у сецих, — ты зумысьля мне гвалтам піхаў гроши, каб цяпер вось сваім велікадушным жэстам стаптаць мяне ўшчэнт... Не, не! Кажы, колькі табе ад мяне належыцца?

КОСТУСЬ. Ах, Божа мой!... Дык-жа я кажу, што ня ведаю.

ВАСІЛЬ. Ня ведаеш? Ну, дык па старайся прыпомніць і скажы мне. Я да заўтра заплачу табе ўсё—кожную капейку.

КОСТУСЬ. Можаш гэтак не съпяшацца.

ВАСІЛЬ. Не! пасъля гэтай гутаркі, я нічым не хачу быць табе абавязаны.

КОСТУСЬ. Хэ! ня першая гэта такая ў нас гутарка...

ВАСІЛЬ. Але апошняя!

КОСТУСЬ. Бог дасьць мо^й не апошняя.

ВАСІЛЬ. Я маю надзею, што мы ўжо растаемся.

КОСТУСЬ. Але. Гэта канешна патрэбна.

ВАСІЛЬ. І я так думаю.

КОСТУСЬ (глядзіць іронічна на Васіля). Хэ-хэ-хэ! Ну, значыцца дакучачь тут табе больш ня буду. Іду складаваць свае рэчы...

ВАСІЛЬ. І абрахуй, калі ласка, колькі я табе вінаваты?

КОСТУСЬ (выходзячы). Добра... добра...

Зъява 7.

ВАСІЛЬ (адзін).

ВАСІЛЬ. О, Божа мой! Скуль узяць гроши, каб аддаць яму?! О, Божа мой, галава трашчыць. Скуль узяць?!

Зъява 8.

ВАСІЛЬ і ЯДЗЬКА (ўваходзіць).

ЯДЗЬКА. Ну, я ўжо ўсё устроіла. Заўтра можна будзе аддаць дзіця ў прытулак. Там вельмі добра...

ВАСІЛЬ. Ведаеш, я толькі што пасварыўся з Костусем...

ЯДЗЬКА. Ну, гэта не пяршыня!

ВАСІЛЬ. Трэба канешна аддаць яму ўсё, што мы вінаваты! О, Божа мой! скуль узяць?!

ЯДЗЬКА. А адкуль-ж мы возьмем гэтулькі грошай.. Колькі гэта будзе?

ВАСІЛЬ. Я сам добра ня ведаю. Шмат!

ЯДЗЬКА. Э, ня дуры галавы! Гэтулькі разоў ты ўжо сварыўся з ім і пасъля была ізноў згода. Гэтак сама будзе і цяпер.

ВАСІЛЬ. Не, цяпер зусім што іншае цяпер інакшая справа. Я не магу болей з ім жыць. Ён ядам сваім атручвае маю душу, ён адбірае ад мяне маю веру—я даўжэй не магу!...

ЯДЗЬКА. Якую веру?

ВАСІЛЬ (глянуўшы на яе пальто). Ах, Ядзечка! Ведаеш што? Толькі ты, калі ласка, ня гневайся на мяне... Трэба яму аддаць усё, усё да капейкі!... У мяне ёсьць добры проэкт... Толькі ты, Ядзенька, ня гневайся...

ЯДЗЬКА. Ну што? Кажы!

ВАСІЛЬ. Я прадам тваё пальто. За яго многа дадуць. Я яму кіну ў твар усе гроши, я не хачу быць у матар'яльнай ад яго залежнасьці...

ЯДЗЬКА. Што?! Прадаць пальто?! О, выбачай! Дудкі! Хочаш мусі, каб я йзноў хадзіла абарвана, як жабрачка. Не, гэтага ніколі ня будзе! Паўлінка мне дала пальто і я табе яго не аддам, каб ты ня ведаю што!... Э, разумны які!—На службу, якую яму людзі добрые даюць, ісьці ня хоча, а карыстацца чужым дабром, дык ласы. Кабы ты меў алей у галаве, працаваў, як усе іншые людзі, дык-бы мы і ў Костуся гэтулькі не напазычаліся! А цяпер раптам захацелася прадаваць маё пальто! Хэ, бачыш яго!

ВАСІЛЬ. Ах, якая ты подлая, Ядзька!... Дык слухай-жа: сягоныня (апранаецца) вось зараз-жа іду да мужа Паўлінкі і бяру гэту праклятую службу. Усё зраблю, чаго ты хацела, за што мяне штодня як тупая піла, пілавала. Душу чорту, калі захочаш, аддам, але годзі ўжо гэтых вечных закідаў, гэтага бязупыннага пілаванья нейкай службай. Вось-жа іду, буду рабіць, як ты хацела, але тады ўжо—годзі маўчи!

ЯДЗЬКА. І добра зробіш. Як будзеш сыты, дык і ляпей будзе пісацца гэтая твая драма.

ВАСІЛЬ. Не! Драма ўжо ніколі ня будзе напісана, нічога ўжо з гэтага ня будзе, калі й ты мяне яшчэ грызеш, дык прападзі ўсё! Усё ў печ, усё! ўсё! (кідае свае рукапісы ў печ і падпальвае). Хай усё гарыць, хай усё прападае, як прападае маё жыцьце!... Усё далоў! Цяпер я буду сыты

працавіты чалавек — і добры муж. (Ня прытомна).
Во-во! Гарыць ужо! гарыцы! Во—бачыш? гэта твая ра-
бота!—гарыцы! Ах подляя ты! што ты нарабіла!

ЯДЗЬКА. Во—яшчэ чаго! Няўжо-ж гэта я
зрабіла? Ты-ж сам кінуў усё ў печ, я табе не ка-
зала.

ВАСІЛЬ (глядзіць са съязьмі ў вачох
на вагонь). О, Божа мой! што я зрабіў! што я
зрабіў! (хапаецца за галаву і плача).

Заслонка.

А К Т III.

Зъява 1.

На сцэне сядзіць Костусь і акомпа-
ньюе сабе на гітары. Каля яго спака-
каваные ягоные рэчы. Ён пяе:

Ня чўрайся, дзяўчынка, галубка, мяне,
Пажалей, прыгалуб бедака-сірату.
Збудзі сэрца, збудзі, хай навек не зас্যне,
Дабудзь песнью з душы, разгані цемнату.

Ня было мне пацех ад людзей, ад жыцця,
Не заглянула сонца у хату маю, —
Віхры гналі-гулі без канца, бяз пуцця,
Ажно долю паганую кляў я сваю.*)

Нехта стукае ў дзьверы.

КОСТУСЬ. Калі ласка.

Зъява 2.

КОСТУСЬ і БАГДЗЕВІЧ (уваходзіць).

БАГДЗЕВІЧ. Добры дзень, паночку!

КОСТУСЬ. Добры дзень!

*) Словы Я. Купалы.

БАГДЗЕВІЧ. Што-ж гэта вы з чэмаданчыкам?
Можа едзеце да сябе на вёску?

КОСТУСЬ. Не. Перабіраюся на новую кватэру.
Чакаю толькі, каб нехта прышоў, бо няма як зрабіць з ключом... А можа хутка й на вёску паеду.
Нуда нейкая села на сэрца.

БАГДЗЕВІЧ. Нуда? Багатые людзі, каторые маюць гэтакі збытак у жыцьці, як нуда. Мы людзі бедны, мы гэтакіх роскашаў ня ведаем.

КОСТУСЬ. Людзі, каторых увесь ядыны скарб толькі нуда, можа бяднейшыя за вас.

БАГДЗЕВІЧ. Быць можа... быць можа... І гэта праўда. Не зашмат багацьця, калі засталася адна толькі нуда... (Зъмяніўшы тон). Калі, панок, паедзеце да сябе ў маёнтак, дык скажэце мне, калі ласка... Добра?

КОСТУСЬ. А, вы можа хацелі-б паглядзець гэтыя паперы?

БАГДЗЕВІЧ. Але, але. Калі пазволіце, дык паедзем разам. Для вас гэтыя паперы глупства, старое непатрэбнае съмяцьцё, страва для пацукоў, а для нас гэта мае вялікую вартасць, для нас гэта можа скарб. Шаснаццаты век! гм! гм!. Апрача таго мы думаем наладзіць там блізка вас 'беларускую школу. Калі-б вы захацелі—маглі-б нам у гэтай справе памагчы.

КОСТУСЬ. Пане Багдзевіч! Вы-ж добра ведаеце, што я да гэтай работы няздатны.

БАГДЗЕВІЧ. Ашукуваеце самі сябе, пане Костусь! Калі-б вы толькі захацелі, шмат-бы маглі зрабіць карыснай работы.

КОСТУСЬ. Хэ-хэ-хэ, Божа мой! Чаго вы ўсе ад мяне хочаце? Вось-жа аб тое й ідзе, што я ня маю веры ў карыснасць гэтай работы. Можа-б я й хацеў мець гэтую веру, так як вы, але я яе ня маю.

Дайце мне раней веру—вось што! Але кіньма лепш. Два дні назад я гутарыў аб гэтай справе з Васілём.. І цяпер я пакідаю іхнюю кватэру—вось фінал гэтай гутаркі! Хэ-хэ!..

БАГДЗЕВІЧ. Ну, глупства! Васілёк—гаравы хлопец, палаяўся мусі трохі з вамі. Ня трэба на яго за гэта злавацца. Але дзе-ж ён? ня ведаецце, ці скора вернецца, бо маю да яго важную справу.

КОСТУСЬ. Ён хутка прыдзе са службы... А вы можа яшчэ нічога ня ведаеце? Ён дастаў пасаду ў хлебным бюро... А дзень перад тым спаліў усе свае рукапісы.

БАГДЗЕВІЧ. Што?! Спаліў! Чаму?!

КОСТУСЬ. Спаліў усё. Як гэта здарылася—ня ведаю, я пры гэтым ня быў... Два дні ўжо, як маўцыць і ні са мной, ні з жонкай сваей не гавора ні слова...

БАГДЗЕВІЧ. Усё спаліў!? Не разумею, што-ж гэта... Значыцца й сваё драму?

КОСТУСЬ. І драму.

БАГДЗЕВІЧ. Ах, вар'ят! вар'ят! Ён чытаў мне першы акт, такая арыгінальная рэч!.. Ну, я-ж яму за гэта задам фэферу! Ах, шалёны хлопец!.. (разгледзіўшыся па хаце). Ну, а дзе-ж іхняе дзіця? Ня відаць нешта...

КОСТУСЬ. Аддалі ў прытулак. А на другі дзень захварэла тамака. Жонка Васіля цяпер цалусенькіе дні сядзіць у прытулку пры дэіццаі.

БАГДЗЕВІЧ. Эх, між намі кажучы, дык толькі лішніе клопаты зваліліся ім на галаву праз гэтае дзіцянё! Цяпер такіе цяжкіе часы, Васіль б'еца як рыба аб лёд, каб сяк-так пракарміцца, а тут вось яшчэ: новая бяда!

КОСТУСЬ. Наагул усё іхняе жыцьцё склеілася ня так, як трэба... (чуваць за сцэнай крокі).

Ну, вось нехта йдзе, пэўне ён; трэба мне ўжо ехаць: чэмаданчык у руку, гітару пад палу—і, значыцца, на новую кватэру!

БАГДЗЕВІЧ. Можа крыху ўстрымается? Тоё, што я зараз скажу, можа й вас, „бязъвернага“, крыху зацікавіць.

З Ъ Я В А 3.

ТЫЕ-Ж і ВАСІЛЬ (уваходзіць пануры)

ВАСІЛЬ (да Багдзевіча). А! вы тут? Добры дзень.

БАГДЗЕВІЧ. Добры дзень. Ну, як-жа ж жывеца на новай службе?

ВАСІЛЬ. А хай яна згарыць гэтая служба! Вы ведаецце, колькі я працую? Цалюсенькі дзень да восьмай гадзіны ўвечары! Вось цяпер прыбег на абед ды йзноў пайду назад. Гэта хіба сам чорт выдумаў, каб адабраць у чалавека рэшту духоўнай яснасьці, здольнасьці думачь палюдзку.

БАГДЗЕВІЧ. А гэта ўжо такая систэма, каб высмактаць у чалавека ўсю энэргію, ўсю магчымасць протэсту і перарабіць яго ў бязвольную жывёлу... (інш. то наам). Ну, але, браток! трэба цябе вытарташыць за вушы: што-ж гэта ты зрабіў? ты спаліў усе свае рукапісы?

ВАСІЛЬ. Э! не ўспамінайце!

БАГДЗЕВІЧ (пера дразнівае). Не ўспамінайце!!!.. Нябось, шкадуеш цяпер свайго шаленства!.. Ну, але ня спускай носа: бярыся ізноў за работу і хутчэй давай што-колечы ў газэту!

ВАСІЛЬ. Я сам ня ведаю, ці я вазьмуся калі за пяро...

БАГДЗЕВІЧ. Ну, гэта ты, браток, дарма.. Але нічога! Зараз інакш засыпываеш, як скажу, чаго

сюды прыйшоў. (Выймае з кішані нейкую паперку). Маеш, чытай.

ВАСІЛЬ (перабягае вачыма паперку і гавора з вялікім дзівам). Што гэта?! Не разумею... Няўжо ж праўда!? Не! труда верыцца! Гэта хіба мана!

БАГДЗЕВІЧ. Не, браток! — Прабраўся праз Фронт Пышка,—ты яго мусі памятаеш?—і вось прывёз гэтую вестку: 18-га сінегня 1917-га году ў Менску на Ўсебеларускім Зьездзе аб'яўлена незалежная Беларуская Рэспубліка. Разумееш ты вагу гэтага момэнту? — сабраліся гэтые нашы „просты“ людзі з усіх куткоў Беларусі—гэтые мужыкі ў сывітках і салдаты ў шэрых шынэлях і голасна перад усім съветам выказалі сваю волю!.. Ці мы, браток, калі адзінаццаць гадоў назад выпушчалі на Віленскай вуліцы першы нумар „Нашай Долі“, маглі спадзявацца, што кінутае намі зярнё ў гэтакім хуткім часе дасьць такі багаты ўсход?!

ВАСІЛЬ (праз гэты час зірнуў далей у паперку і спалохаўся). Што гэта?! Бальшавікі зъезд разагналі? Як-жа ж гэта?!

БАГДЗЕВІЧ. Гэта нічоха, браток! Не палохайся! Нічога.. Гэта глупства! Важна тое, што народ, пасля доўгага заняпаду, пасля векавой маўчанкі, выявіў сваю волю. Падумай толькі: больш як паўтары тысячы дэлегатаў з розных беларускіх гарадоў, вёсак і мястэчак, ад розных беларускіх арганізацый, сказалі тое вялікае слова, аб якім дзесяць гадоў назад, у мінюты самых найсьмайлейшых лятуценняў, мы яшчэ падумаць ня сымелі... Тут ужо, браток, пункт, канец, далей ужо няма чаго казаць. Ужо ўсё сказана...

ВАСІЛЬ (як ува съне, як рэха). Бальшавікі зъезд разагналі...

БАГДЗЕВІЧ. Няхай! няхай! Няхай гоняць, ня-

хай зьдзекуюцца, цяпер нам ужо ня страшны ніякіе штыхі. Тут мы стогнем пад адным окупантам—немцам, там зьдзекуецца над намі іншы окупант—бальшавік, але пасянае зярнё ужо ўзыходзе... Воля народная, як тая пружына: чымсь крапчэй яе паціньеш, тым сільней яна адскоча. Няхай як найболей робяць нам крыўды, зла,—тym вялікшую злосьць пакінуць яны ў нашых сэрцах. Але, браце мой! чымсь болей крыўдаў, тым хутчэй расплющацца вочы народу..

Цяпер, браток, справа вось у чым: трэба нам канешне паслаць ганца з пісьмамі ў Менск. Трэба будзе ісьці пехатой, бо іншага спосабу няма. Дзеля гэтай работы патрэбны чалавек энэргічны, лоўкі і ўсей душой аддаўшыся справе, бо апрача перадачы пісьмаў, трэба будзе ім многа растлумачыць словам жывым. Вось гэтакі чалавек—гэта ты! другога няма. І мы рашылі запрапанаваць табе... Ты падумай і заўтра дасі адказ.

ВАСІЛЬ. Ня трэба думаць: я—пайду!

БАГДЗЕВІЧ. Ну, вось і добра... Аб жонцы і аб дзіцяці тваім мы ўжо паклапаціся: наш камітэт дасьць ёй невялічкую месячную падмогу. Невялічкую, бо самі ведаецце, што грошай цяпер ёсьць надта мала... Блізка Фронту, з гэтага боку жыве адзін наш чалавек—свядомы беларус. Глаўнае, каб неяк дабрацца да яго, а там ён ужо дапаможа прайсьці праз фронт. Прыходзь да нас сягоныня ўвечары, аб гэтай справе паговорым шырэй, абмазгуем увесь плян, а пакуль што, бывай здароў. (Падае руку Васілю).

ВАСІЛЬ. Бывайце...

БАГДЗЕВІЧ (выходзячы, да Костуся).
Бывайце здаровы, панок! Аб тым, што вы тут чулі,
нікому не кажэце нічога лішняга (выходзіць).

КОСТУСЬ. Можаце быць зусім спакойны.

З Ъ Я В А 4.

ВАСІЛЬ і КОСТУСЬ.

ВАСІЛЬ (пабачыўшы Костуся, з дзіам). А! ты тут?

КОСТУСЬ. Але. (Падыходзіць да Васіля). Падай мне руку, Васілёк!

ВАСІЛЬ (падае руку, нейкі час глядзяць моўчкі сабе ў вочы, пасля разам закідаюць адзін аднаму рукі на шую і цалуюцца). Я, Костусь, у гэтакі мамэнт не магу ні на каго злавацца, асабліва на цябе... У гэтакі мамэнт, калі мне хочацца душу адкрыць, параіцца, пагутарыць аба ўсім... Я з дзіцячых гадоў прывыкши казаць табе ўсё, як на споведзі. Вось я й цяпер... Але—не! Лепш ня будзем гаварыць аб гэтым: я-ж наперад ведаю, што ты скажаш аб маёй падарожы: скажаш, каб я ня йшоў.

КОСТУСЬ. Наадварот. Я кажу: ідзі!

ВАСІЛЬ (зъдзіўлены). І ты кажаш ісьці?—вось добра! вось я шчаслівы... Але толькі, Божа, што скажа на гэта Ядзя?.. З ёю будзе цяжкая гутарка...

КОСТУСЬ. Васіль! І я хачу з табой пагаварыць аб аднай важнай справе: хачу цябе спытацца...

ВАСІЛЬ. Пытайся.

КОСТУСЬ. Ці калі.. Што ты думаеш аб сваім будучым жыцьці?.. Не! я кажу ня тое!.. Ці ты ўжо думаеш ліквідаваць сваё віленскае жыцьцё?

ВАСІЛЬ. Як гэта? Я не разумею.

КОСТУСЬ. Ці ты думаеш вярнуцца калі-колечы сюды, назад, у гэты дом, да свае жонкі, да дзіцяці?.. Кажы толькі праўду!

ВАСІЛЬ. Ну, але!..

КОСТУСЬ. Не, ты добра заглянь у сваю душу:

ці там у тваёй души на самым дне няма затоенага хаценъня разам з пачаткам новага жыцьця ў Менску парваць усе ніці, якія звязываюць цябе... з мінулым?..

ВАСІЛЬ (глядзяць адзін аднаму ў вочы). Ты дзіўна ўмееш чытаць у маёй души. Таіць ня буду: гэтае хаценъне ёсьць, але я ў гэтym не вінаваты, гэта без мае волі, і я ніколі гэтага не зраблю, я так яе не пакіну, я буду прысылаць ёй грошы, апрача таго—ты чуў?—Багдзевіч абяцаўся памагаць, пасъля, як скончыцца вайна, яна прыедзе да мяне ў Менск — і зажывём пановаму.

КОСТУСЬ. А калі-б яна... захацела з табой растацца?

ВАСІЛЬ. Яна? Не, ніколі... Гэта ня здарыцца...

КОСТУСЬ. Ты гэтакі пэўны?

ВАСІЛЬ. Ну але, але!..

КОСТУСЬ. Ну, а калі-б гэтак было, ты-б ня меў да яе ніякай пратэнсіі?

ВАСІЛЬ. Ну, ведама, што не. Я сам першы не пакіну яе з дзіцянем, але калі-б яна захацела са мной растацца — дык вольнаму воля... Нічога не парадзіш...

КОСТУСЬ. Васілёк! Скажы праўду: ня любіш ты свае жонкі?

ВАСІЛЬ. Ах, нашто ты гвалтам урываешся ў самую глыб маей души? Гэта такое пытанье, на якое я сам сабе ня даў яшчэ адказу, а ты хочаш, каб я адказваў табе.

КОСТУСЬ. На бойся глянуць праўдзе ў вочы. Ты-ж рад, што вольнай птушкай паліціш туты, дзе цябе чакае слава, работа, сытасць?

ВАСІЛЬ. Але... Усё гэтае дасюляшняе жыцьцё, усе гэтыя спрэчкі, нязгоды гэтак мяне змучылі, што я рад пажыць цяпер адзін—вольны, сам сабе пан...

КОСТУСЬ. Ну, вось — гэта я так і думаў... Ты—выбачай—зрабіў вялізную аблымлку, ажаніўшыся з Ядзяй, і вось цяпер у цябе зьяўляецца здаровае хаценьне паправіць гэтую аблымлку. Але. Аблымлку ты сваю паправіш, але не паправіш крыўды, якую ёй зрабіў...

ВАСІЛЬ. Крыўды?

КОСТУСЬ. Але, крыўды. Ты пойдзеш сабе ў съвет адзін, вольны, такі самы, які быў раней, а яна застаецца тут з дзіцянём... Табе мора будзе па калены, тады ак яна будзе тут цяжка прафівацца з дня ў дзень, бяз ніякай надзеі на съветлую будучыну...

ВАСІЛЬ. Чаму ты так кажаш? Я-ж не сказаў, што пакіну яе назаўсёды. Я толькі пайду ў Менск, устроюся там, а пасля яна прыедзе да мяне і будзем складна жыць. Вось толькі паставлю ў Менску на сцэне сваю драму... Ах, нашто я спаліў, свае ру́пісы! Але гэта нічога!.. Я хутка напішу ізноў усё, што спаліў, вось сягоныня навет пачну пісаць... Можа навет перад сваім выхадам у Менск пасьпею скончыць... Калі ў Менску ёсьць беларускі тэатр, ёсьць артысты... Там згуляюць...

КОСТУСЬ (апранае цца).

ВАСІЛЬ. Ты куды йдзеш? Пачкай крху, не пакідай цяпер мяне аднаго. Так хочацца пагута-рыць...

КОСТУСЬ. Іду папрабаваць шчасльца. У кішані пуста. Рэшту апошняга выйгрышу ўжо прайграў, засталося ўсяго колькі марак. Трэба паставіць усё на карту. Калі выйграю, дык вып'ем сягоныня за тваю падарожу і за... нашу згоду.

ВАСІЛЬ. Пачакай яшчэ хвіліну!.. Або не! Ідзі ўжо, лепш ідзі, я цяпер застануся адзін... буду пісаць...

КОСТУСЬ. Ну, дык бывай здароў (выходзіць).

ВАСІЛЬ. Бывай!

Зъява 5.

ВАСІЛЬ (адзін). (Сядзе, закрывае вочы рукамі; пасъля гавора). Памятаю!.. ўсё памятаю! Зъява за зъявай праходзяць перад маймі вачыма... Вось я на гэтым затрымаўся:

Паклікала мяне тут вашых душ туга,
 Паклікаў тут мяне сардэчны ваши боль,
 І я ляцеў да вас, съпяшаўся, як мага.
 На гарфяных струнах іграе боль Эоль,
 А я хачу крануць струны няшчасных душ,
 Хачу, каб кожны з вас хароши быў і дуж,
 Каб съмела запеяў гімн радасны жыцьця.

Гэта добра сказана: каб съмела запеяў гімн радасны жыцьця! (Сядзе, шпарка піша, пасъля раптам кідае пяро).

Менск! Менск! Ерузалім ты мой! Ці ты каменьямі б'еш сваіх прарокаў, ці спатыкаеш іх разьвіўшымі галінамі?.. Ерузалім ты мой! бачу цябе!.. (як у экстазе). Горад шуміць... вуліцы заліты хвялямі съвету... грыміць музыка...

Бачу! бачу!.. рэфлекторы й рампы кідаюць яркі съвет на сцэну. У тэатральнай залі цёмна, ціша... Дых ува ўсіх грудзёх устрымаўся: чакаюць развязкі... І вось фінал! Заслона паляцела ўніз, тысячи далоняў началі пляскаць, сарвалося нейкае выцьцё, як шум бурлівага мора — гэта з тысячных вуснаў ляціць кліч: аўтор!.. аўтор!

Чую!.. чую!.. а выцьцёнатоўпу расьце: аўтор,
 аўтор!..

З Ь Я В А 6.

ВАСІЛЬ і ЯДЗЬКА.

Уваходзіць Ядзька. Яна не распранаеца. Затрымалася ля стала і глядзіць упярод. Твар яе акамянеўшы ад болю, хая кожную хвіліну можа сарвацца з яе грудзей стогн, а з вачэй сълёзы.

ВАСІЛЬ. А! гэта ты!.. (прытамненне). А, вось добра, Ядзенька, што ты ўжо прыйшла... Нам трэба пагутарыць аб аднай важнай справе... Быў тут нядаўна Багдзевіч... Казаў, што ў Менску... Ну, адным словам, мне трэба зъбірацца ў Менск... Важная справа... Трэба занесьці пісьмы—і, апрача таго, мая драма... Я там пастаўлю на сцэне сваю драму... (паўза). Ну, але што-ж ты маўчыш?.. Што з табой? Чаму ты гэткая? Чаму маўчыш?..

ЯДЗЬКА (ня вытрымаўшы, з плачам апускаеца на крэсла). Дзіця памёрла... Альфонсік сягоныня ў прытулку памёр... (плача, плач аблягчае яе мукі).

ВАСІЛЬ (уздрыгнуўшы ад гэтай весткі). Памёр!.. (Пасля скора супакоіваеца і падыходзіць да Яdzi). Ядзенка! бедненская!.. Ціханька! ціха! ня плач! Ядзенька!

ЯДЗЬКА. Мая віна! Ня трэба было... у прытулак!.. Тут-бы ён не захварэў... я-бы дагледзіла... Там—у чужых... (ізноў плача цяжкім плачам маці, ўтраціўшай дзіця).

ВАСІЛЬ. Ніхто не вінаваты... Ціханька, Ядзенька, ціха...

ЯДЗЬКА. І твая ў гэтым віна, і твая, і мая... На што было ў прытулак...

ВАСІЛЬ. Ціха, ціха...

З а с л о н а.

АКТ IV.

Дэкорацыя тая самая.

Зъява 1.

КОСТУСЬ і ВАСІЛЬ.

КОСТУСЬ. Значыцца сягоныня йдзеш?

ВАСІЛЬ (увязваючы падарожны клумак).

Але. Даўжэй ужо няма чаго сядзець. Трэба ўжо. I нялоўка перад Багдзевічам. Я-ж абяцаўся, што сягоныня ўжо пайду.

КОСТУСЬ. Не баішся?

ВАСІЛЬ. Трохі жудасна. Зіма, няведамая дарога, фронт... Але ўсё роўна! Я паставіў на карту ўсё, так як ты іншы раз кідаеш на зялёны стол усе свае апошніе маркі... Адзін з вузлоў, які з'вязваў мяне з Вільняй, ужо парваўся: дзіця памёрла. Шкада мне жонкі, яна шмат нацярпелася і цяпер яшчэ ня можа забыцца аб Альфонсіку,—але можа й ляпей, што гэтак сталася. Я ня меў у сэрцы сваім бацькаўскага каханыня, я стараўся споўніць толькі свае абавязкі: я даставаў гроши, грэў малако... Але я ня мог так, як Ядзька, сядзець пры калысцы хворага дзіцяці і з болем у сэрцы глядзець на ціхае заміранье маленькой істоты. I толькі тады, як пасля яго съмерці я прыйшоў у прытулак і пабачыў гэты трупік малога чалавечка, у май сэрцы з'явілася нейкая неапісаная літасць і неразгаданае пытанье: нашто гэтая істотка з'явілася на сьвет, дзе ня было ёй суджана нікай радасці спазнаць, а толькі ў муках закончыць сваё кароткае жыццё... Вось цяпер, думаю, Ядзька пайшла на могілкі і сядзіць там адна і плача. А я гэтай роспачы зусім не адчуваю.

КОСТУСЬ. Сэрца матчынае інакш адчувае съмерць дзіцяці.

ВАСІЛЬ. Не, і бацькі ёсьць розные. Я благі бацька, я ведаю. Мне здаецца, што ёсьць людзі, якіх мэта жыцьця — памнажыць сваё патомства, і яны, бяз ніякай філязофіі, бяз ніякіх пытаньняў сваім здаровым інстынктам любяць свой прыплод. А іншые стаяць перад фактам паяўлення на съвет дзіцяці зьдзіўленыне, неспакойные з безадказным пытаньнем у души: нашто? Дзеля чаго зъявіўся між намі няшаснымі новы чалавек? Навошта мы паклікалі ў сваю людзкую грамаду новага мучаніка? Нашто?

КОСТУСЬ. Але. Я цябе разумею... Але... Значыцца адна нітка, якая зъвязвала цябе з Вільней — дзіця — ужо парвалася. Але-ж іншае? Ты-ж тут радзіўся, разам мы тут вырасълі, няужо-ж бяз жалю кідаеш гэты горад, дзе з кожным каменем на вуліцы, дзе з кожнай цэглай у мурох зъвязаны нейкі ўспамін?

ВАСІЛЬ. Браток! Гэтулькі я тут у апошніе гады нацярпеўся, гэтулькі людзкой подласьці ў адносінах да сябе пабачыў, што хачу хутчэй ужо ўцячы адгэтуль. Праўда, — не бяз жалю. Я гатоў з пашанай цалаваць кожную цэглу ў мурох, абліваць сълязьмі жалю кожны каменьчык на вуліцы, — але застацца жыць гэтак, як дагэтуль — не могу. Узыходзе сонца мае Бацькаўшчыны і я ляту туды, дзе неба пачынае чырванець на небасхіле, — на ўсход — у Менск. Там узыходзе зара майго новага жыцьця!

КОСТУСЬ. Выбачай, але ты ўсё толькі гаворыш аб сабе... А жонка? Што яна на гэта?..

ВАСІЛЬ. Праўду кажучы, я зусім не спадзяваўся, што Ядзька справу мае падарожы ў Менск прыйме гэтак спакойна. Я думаў, што будуць з яе боку перашкоды, адгаворы, спрэчкі. А яна мне толькі сказала: што-ж? калі тваё шчасьце ў Менску — кажа — ідзі! Я перашкодай табе быці не хачу. Калі там табе будзе добра — кажа — калі захо-

чаш, каб я пасъля прыехала — дык добра. А не захочаш — Бог з табой, я жалю да цябе мець ня буду... І гэта яна сказала так ціха, з такім сумным паглядам сваіх васільковых вачэй, што за гэтых словы я ізноў палюбіў яе. Яна — бедны, няшчасны чалавек, асабліва цяпер, пасъля съмерці Альфонсіка. Гэтые слова і ўспамін той мінюты, калі мы пры труне дзіцяці, абняўшыся, разам заплакалі, прывязвае мяне да яе больш, чымся самые гаручыя закляцьці каньня і прысягі вернасьці... А вось нехта йдзе... Мусі яна ўжо варочаецца са службы.

Зъява 2.

ТЫЕ-Ж і ЯДЗЬКА (ўваходзіць).

ВАСІЛЬ. Чаму-ж ты сягоńня гэтак позна?

ЯДЗЬКА. Я сягоńня дастала гроши. Я была на могілках і сказала сторажу, каб абчысьціў сънег на магілцы Альфонсіка... Я сягоńня толькі заўважыла, якое гэта прыгожае месца — узгорак, па баках растуць маладыя бярозкі. Дзякую пані Маліноўскай, што яна выбрала гэтакае харошае месца!.. Як прыдзе вясна, пасею там кветкі... Васілёк! Трэба будзе паставіць белы невялічкі крыж...

ВАСІЛЬ. Добра, добра... Вясной паставім крыж... Вайна скончыцца. Я вярнуся з Менску, паставім крыж, і будзем ізноў разам жыць... А цяпер, Ядзенка, мне ўжо трэба зьбірацца...

ЯДЗЬКА. Што?! Ты сягоńня ўжо думаеш ісьці? Дык-жа ўжо позна! Пачакай да заўтра.

ВАСІЛЬ. Не, Ядзя! Трэба сягоńня. Гэта нічога, што позна; сягоńня зайду хая да Рудоміна, там пераначую, а заўтра далей... Каб хутчэй ужо быць у Менску...

ЯДЗЬКА. А гроши на дарогу? Ці маеш ты гроши? Ці даў табе Багдзевіч?

ВАСІЛЬ. Маю пару марак, можа хопе...

ЯДЗЬКА. Вось возьмі трохі, вазьмі палову
маіх грошай, я-ж сягоныя дастала пэнсію...

ВАСІЛЬ. Ды што ты! Здурэла ці што? Як-жа
я ў цябе буду браць?...

ЯДЗЬКА. Нічаго... Я тут на месцы ў Вільні, а
ты будзеш у дарозе. Я дастану, пазычу, калі мне не
хваце, а табе неадкуль будзе ўзяць. Бяры, кажу табе!

ВАСІЛЬ. Не, не, Ядзенька! дзякую табе. Не...

ЯДЗЬКА. Ну, Васілёк! прашу цябе! Мне хваце...

ВАСІЛЬ. Ну, хіба трохі... Вось гэтулькі, (бярэ
частку грошай) рэшту хавай для сябе, болей
не вазьму!.. Дзякую табе!..

ЯДЗЬКА. Калі, далібог, чаму-ж так мала...

ВАСІЛЬ. Хваце... Ну, вось клумак ужо гатовы...
Можна ўжо зьбірацца...

ЯДЗЬКА. Што-ж ты так мала бярэш з сабой?
А порце?

ВАСІЛЬ. Я ўзяў адну кашулю і рукапісы... і
годзі, бо цяжка будзе.

ЯДЗЬКА. У печы я паставіла кашу, ты можа
зьеў-бы крыху перад дарогай?

ВАСІЛЬ. Не, ня хочацца нічога.

ЯДЗЬКА. Дык вось вазьмі з сабой хачя хлеба
кусок, у дарозе захочацца.

ВАСІЛЬ. Я ўжо кусок узяў—рэшта для цябе
застаецца... Ну, Ядзенька, дык, значыцца... (ня ве-
дае што сказаць). Вось, значыцца, я і йду. А ты,
Ядзенька, калі што... ты дрэнна мяне не ўспамінай.

ЯДЗЬКА. Ты ўжо йдзеш, ну, а як-жа ж твая
драма?... ты-ж яшчэ ня скончыў!

ВАСІЛЬ. Ядзенька!.. Дзякую табе, дзякую!
Першы гэта раз ты зацікавілася тым, што дорага для
мяне... Я аб гэтым не запомню! Дзякую табе!.. Але,

тут у Вільні ўжо не магу пісаць. Ня хochaцца, калі душа рвецца ў Менск. Там ужо скончу...

КОСТУСЬ (перад тым быў вышаўшы на мамэнт у свой пакой, цяпер варочаецца з рукавіцамі). Ну, браток, хацеў-бы я табе хоць чым-колечы дапамагчы, але голы як бізун... прайграўся... сам ведаеш...

ВАСІЛЬ. Костусь! Я й так узяў у цябе больш чымся маю валасоў на галаве.

КОСТУСЬ. Гэта нічога... Вось вазьмі на дарогу гэтые рукавіцы... Цяпер зіма, съюжа, зъмерзьнеш,—у рукавіцах цяплем...

ВАСІЛЬ. Ха-ха! вось і абдарылі мяне чым хто мог: Багдзевіч—боты, ты—рукавіцы, а Ядзька гроши... а што ўсяго мне даражэй, Ядзенька, гэта тое, што ты зацікавілася лёсам мае драмы... Ах, вы! вы! (напалову съмляецца, напалову плача, цалуе Ядзьку, паслья Костуся). Якіе вы ўсе добрые!... Аднак страшна! Зіма, фронт, няведамая дарога... (Закрывае вочы рукамі).

ЯДЗЬКА. Васілёк! А можа ляпей ня йдзі! Вось можа, Бог дасьць, хутка кончыцца вайна, тады зажывем добра і бяз гэтага Менску...

ВАСІЛЬ. О не!! гэтага не кажы. Ісьці трэба!.. Вось памажы мне прывязаць на плечы клумак—ужо пара, цяпер дні кароткіе, спаймае мяне ў дарозе ноч. (Ядзька і Костусь памагаюць прычапіць клумак. Ядзька дастае застаўшыеся гроши, дае знак Костусю, каб той маўчаў і суне іх у клумак). Што ты там робіш? Нашто развязываеш?

ЯДЗЬКА. Маўчи, ня круціся, я зараз...

ВАСІЛЬ. Ах, нашто ты!.. Калі далібог... ня трэба...

ЯДЗЬКА. Ну, Васілёк! прашу! Такая падарожа, а ты бяз грошай...

ВАСІЛЬ. Далібог... я ня ведаю... О чорт!.. сълёзы да горла лезуць... О, Божа!.. (хапае Ядзьку за руку і горача цалуе, пасъля абыймае яе; са сълязой у голасе). Ядзька! Якая ты добрая! Я ніколі ня думаў... Ох, Ядзька! нашто ты такая добрая!.. О, лепш крычы на мяне, лай мяне— а нашто ты такая добрая!.. А я гэтакі нягоднік!! (плача на плячы Ядзькі).

ЯДЗЬКА (гладзіць яго па валасох і абцирае яго сълёзы). Ціха, Васілек! і ты добры, і ты вельмі добры,—ня плач!

ВАСІЛЬ. Не, Ядзенка, я—благі, я—нягоднік! Ох! Які я нягоднік! Як я ненавіджу сябе! Але ты выбачай, дрэнна не ўспамінай... Усё будзе добра... Вайна скончыцца, прыедзеш да мяне ў Менск... Ну, але бывай здарова! (цалуе Ядзьку, пасъля Костуся). Ну, бывай здароў, дружка! (цалуюцца). Шмат я ў цябе напазычаўся, і, замест таго, каб зъвярнуць доўг, забіраю ў цябе апошніе рукавіцы. Але, я веру, што Бог паможа мне: аддам усё. Бывайце! (Выбягае).

КОСТУСЬ. Ды кінь! не кажы аб гэтым... такое глупства!—Шчаслівай дарагі!

Зъява 3.

ЯДЗЬКА і КОСТУСЬ.

ЯДЗЬКА (пасля паўзы задумаўшыся). Так!.. Значыцца пайшоў...

КОСТУСЬ. Але... (устае і йдзе ў свой пакой).

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Вы нікуды сягоньня ня йдзеце, прошу вас, бо мне сягоньня неяк боязна аднэй заставацца...

КОСТУСЬ. Я й ня йду. Я толькі ў свой пакой.

ЯДЗЬКА. Выбачайце, што я такая... з просьбай да вас: пасядзеце тут... крыху.

КОСТУСЬ. Я зараз — толькі вазьму гітару...
(выходзіе).

ЯДЗЬКА. Адна... адна на съвеце...

КОСТУСЬ (ўваходзіць з гітараю, бярэ акорды).

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Як вам здаецца: ці Васілёк у Менску знайдзе шчасьце?

КОСТУСЬ. Той толькі здабывае нешта, хто ўмее рызыкаваць. А Васіль рызыкант. Ён, каліб граў ў карты, патрапіў-бы кінуць ва-банк—ня толькі ўсе свае гроши, а ўсё сваё жыцьцё. А выигравае толькі той, хто ўмее рызыкаваць.

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Як вам здаецца?—
Можа гэта я была перашкодай Васілю ў яго жыцьці?
Можа я прынесла яму няшчасьце?

КОСТУСЬ. Абое вы былі нешчаслівы — не па сваёй віне.

ЯДЗЬКА. Ужо цямнее... О, Божа! Цяпер усюды сънег, зіма, а Васілёк, бедны, ідзе адзін праз сънег...
(пазачка).

КОСТУСЬ (бярэ акорды на гітары і напявае сабе пад нос).

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Я ўспомніла цяпер, што вы калісь казалі нешта аб гіпнозе... Калі я спыталася, хто вас загіпнозаваў — вы адказалі: васількі.
Што гэта значыць?

КОСТУСЬ. Вы пытаецеся?.. Няўжо-ж вы ня ведаеце?..

ЯДЗЬКА. Не. Скуль-жа я магу ведаць, калі вы іншы раз гэтак дзіўна гаворыце, недагавараываеце.

КОСТУСЬ. Няўжо-ж узапраўды вы ня ведаеце?

ЯДЗЬКА. Дык кажу-ж: не!

КОСТУСЬ. Ці вы памятаеце сваё вясельле?

ЯДЗЬКА. Памятаю. Дык што?

КОСТУСЬ. Седзячы на вёсцы, я адтрымаў ад Васіля пісьмо з просьбай каб прыехаць... Я вас тады яшчэ ня знаю. Стары друг просіць мяне на вясельле— я прыехаў... Было шмат гасьцей, усе многа пілі, а я сядзеў і толькі глядзеў на вас...

ЯДЗЬКА. Але, я памятаю... Я тады падумала: чаго гэта ён так сядзіць і глядзіць на мяне...

КОСТУСЬ. Тады рашыўся мой лёс. У маёй души зазывінела нейкая новая незакранутая дагэтуль струна. Я дастаў ваш патрэт і павесіў яго ў сябе над сталом... Я ўглядваўся ў яго, я маліўся перад ім, я хацеў, каб папяровая картачка ажыла перада мной, як некалі мармуровая Галятэя перад закахаўшымся ў ёй рэзьбяром... І даўжэй я ўжо ня мог быць так далёка ад вас. Я пераехаў ў Вільню, каб быць бліжэй... Каб быць яшчэ бліжэй да вас, пані Ядзя, я закватараўваўся ў вас... Ад гэтага часу мы жывем у аднэй хаце... Я вас кожны дзень бачыў... Гэта было ядынае маё шчасльце.

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Што вы?.. Вы хіба жартуеце?

КОСТУСЬ. Я ніколі ня важыўся казаць вам гэта, цяпер неяк пачаў, ну дык—усё роўна! — буду ўсё гаварыць да канца... Адразу ўсё і сякі, ці такі канец... Шкада часу, жыцьцё наша гэтаке кароткае: адзін міг... Вы любіце Васіля... А ён лёгка можа абысьціся бяз вас... Доля ня была для яго такой мачахай, як для мяне. Ён мае радасьць творчасьці, веру ў свою ідэю... Можа навет ляпей яму будзе бяз вас... А я на ўсенькім съвеце нічога ды нікагусенькі ня маю апрача вас аднэй. Вы для мяне ўсё: мая радасьць, маё шчасльце, мая мэта жыцьця.

ЯДЗЬКА. Пане Костусь! Вы ня маеце права казаць мне гэткіе рэчы!

КОСТУСЬ. Ня маю права? Чаму? Той, каму хутка ўжо вечная цемра закрые вочы, хоча спавядца, а перад кім-жа спавядца мне, калі не перад вамі, перад вамі, каторая запанавала над маей душой?

ЯДЗЬКА. Я з свайго боку не зрабіла нічога такога, што-б дало вам повад...

КОСТУСЬ. Пані! віной усяму ваши васільковые вочы, которые, бяз вашага ведама, вабілі мяне кінуцца ў няведамую пропасьць, віной—музыка вашага голасу, што слух мой вабіла як найпрыгажэйшая мэллёдяя, віной—пах вашых валасоў, віной—ваш сум, за каторы я палюбіў вас яшчэ мацней, бо бяздольные бяздольных адчуваюць. Калі крануць струну аднэй з двух наведзеных на адзін тон гітар, дык тая самая струна другой гітары адклікнецца... Гэтак і души людзей, пані, гэтак і души...

Цяпер я сказаў ужо ўсё... Цяпер усё толькі ад вас залежыць... Адно ваша слова, — і пачнецца для нас новае жыцьцё! Пані Ядзя!.. (хапае яе за руку і пачынае цалаваць руку).

ЯДЗЬКА (праз увесь гэты час глядзела на Костуся з вялікім дзівам. Цяпер вырывае сваю руку і адходзіць спалоханая). Што вы? Ды кіньце!.. Што вы робіце! ня трэба!.. я вас баюся...

КОСТУСЬ (пахіляецца перад ёй на зямлю). Не баранецяся, ня бойцеся... Я буду ваши ногі цалаваць, чалом на зямлі ля вашых ног ляжаць, целам сваім усялякіе калючки на вашым шляху прыкрываць — толькі зылітуйцеся нада мной! Прываленце маю змучаную галаву, хай ваши валасы зъмеймі абкружаць шыю маю... (а бы ймае яе).

ЯДЗЬКА (вырваўшыся). Што вы робіце! Вы ашалелі? — Я ня люблю вас.

КОСТУСЬ (як п'яны). Ах... праўда!.. Вы любіце каго іншага... Я ўзапраўды сёньня як п'яны...

Ах, выбачайце... Ня гневайцеся. Бывайце здаровы...
(выходзіць, хістаючыся, ў свой пакой).

ЯДЗЬКА (адна). Што гэта было? Як гэта здара-
рылася?.. Нейкі дзіўны сон!.. Ох, галава баліць...
(паўза). Няшчасны ён... (сядзе, апірае галаву
на руках і ціха кліча): Пане Костусь! (Маў-
чанка. Галасьней). Пане Костусь!.. (Маўчан-
ка. Ядзька памалу ўстae і ціха падыхо-
дзіць да правых дзьвярэй. Затрымаўшыся
на парозе, крыкнула, закрыла вочы рукамі і адскочыла). Пане Костусь! Што вы
робіце?

КОСТУСЬ (уважодзіць пасъля паўзы
з вяроўкай у руцэ). Вы мяне клікалі? Чаго вы
спалохаліся?.. Вы думалі, што ўжо я... А калі-б на-
вет і так, дык што?.. Так было-б ляпей... Ах, прауда!
Вы спалохаліся, што тут увашай хаце, тут за съци-
ною будзе труп... Але супакойцеся, пані! Гэта толькі
ў тэатры драматычные гэроі гэтак лёгка робяць сама-
губства. Узапраўды бывае інакш. Расстацца з жыць-
цём гэта вельмі трудная справа. Расстаюцца з жыць-
цём або людзі ненармальныя з атрофіраваным ін-
стынктам жыцьця, або людзі, каторые надта шмат
страцілі. У мяне-ж невялічкая ўтрата, наадварот...
Надзеі, каб вы палюбілі мяне, я мала меў... — гэта,
што было, гэта нейкая п'янасьць, ваша прысутнасьць
тут каля мяне закружыла мне ў галаве... Я склад-
ваю свае рэчы і адыходжу адсюль багацейшы, чымся
прышлоў. Паяўленье ваше на май шляху было
неспадзянавым прасьветам, які часам зазъяе спаміж
пакрыўшых небасхіл восенних хмар. Я, як дзіця,
або дурны, і плакаў і съмяяўся, лавіўши рукамі гэты
сонечны прамені... Але хмары йзноў згусяціліся, ізноў
лягla на душу шэрая туга, ізноў вецер зашумеў між
сухімі галінамі, абмываючы іх съязьмі дажджу... —
За мінуту сонечнага проблеску ў хмарным май

жыцьці — дзякую вам! Успамін аб вас будзе для мяне заўсёды найдаражэйшым клейнотам. Пройдуць гады, і я, капаючыся ў перажытых хвілінах, знайду гэты ўспамін, набожна пацалую яго і зноў схаваю глыбока-глыбока, на самае дно души маей, каб ніхто ня съмеў бачыць маё багацьце, каб ніхто ня ўкраў мой скарб — мой успамін аб вас... Але не! Ніхто не ўкрадзе! З памяцюю аб вас я — падарожны — пайду далей па сваім шляху, хаваючы ў души пазычаны з неба ясны прамень — успамін. І толькі там, дзе ўжо будзе канец мае падарожы, дух мой сядзе на кургане і аддасць небу пазычаны прамень...

Вось і ўся казка! — Васіль пайшоў ад вас з сваім „няскончайным драмай“, а я — адыхожу ад вас з драмай скончанай. Я ўжо поставіў пункт... За шаленую мінюту, калі з маіх вуснаў вырваліся гарачыя слова каханья, — яшчэ раз прашу вас: выбачайце... (ідзе ў свой пакой).

ЯДЗЬКА (слухала яго праз увесь час, як загіпнотызаваная. Пабачыўшы, што ён хоча йсьці, устрымоўвае яго клічам): Пане Костусь!

КОСТУСЬ (устрымоўваецца). Што?

ЯДЗЬКА (глядзіць на яго, але нічога ня кажа).

КОСТУСЬ. Мне здавалася, што вы мяне клікалі.

ЯДЗЬКА (бярэ яго за руку і апускае вочы). Драма яшчэ ня скончана...

З а сл о н а.

Канец.

Менск. 1920 г.

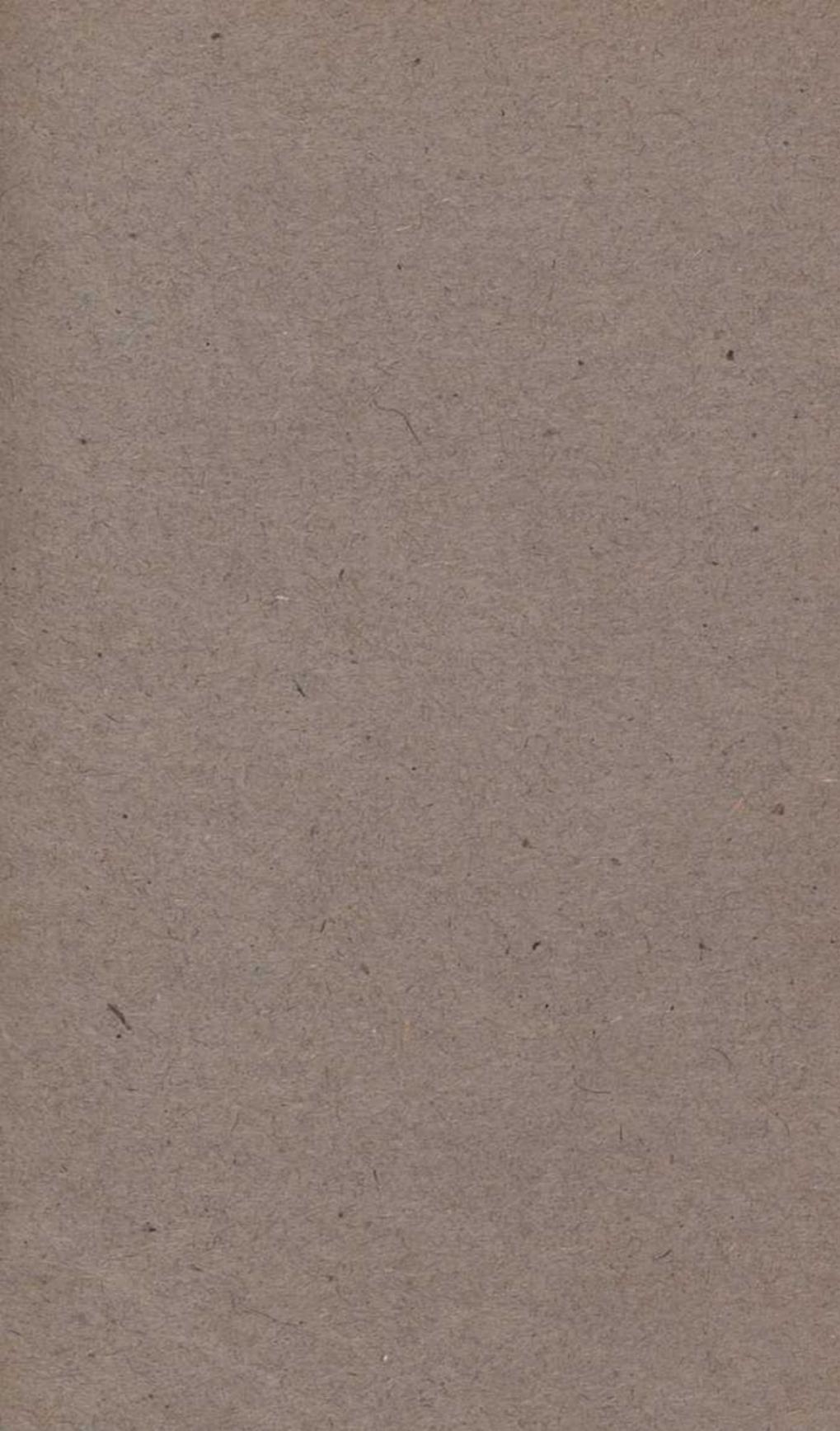
Сцэнічныя творы гэтага-ж аўтара:

- Butrym Niamira**, uscenizawanaia lehienda ў 2-ch akt. z praloham. Wilnia. 1918 h.
- Калісь**, драматычны аброзок у 2-х акт. Вільня. 1919 г.
(другое выданье).
- Bazylišk**, kazka ў 3-ch akt. Wilnia. 1918 h.
- Na Antokali**, pjesa ў 3-ch akt. sa śpiewami i skokami. Wilnia. 1918 h.
- Манька**, пьеса ў 4-х аброзох. Зборнік сцэнічных твораў. Сышток I. Менск. 1918 г.
- Чорт і баба**, жарт у 1 акце. Зборнік сцэнічных твораў. Сышток II. Менск. 1918 г.
- Страхі жыцьця**, драма ў 3-х акт. Вільня. 1919 г.
- Dziadzka Jakub**, dram. abraz ў 2-ch akt. Wilnia, 1918 h.
- На вёсцы**, пьеска ў 2-х акт. Вільня. 1919 г.
- Цені**, драма ў 3-х акт. Менск. 1919 г.
- У лясным гушчары**, казка ў 1 акце. Зборнік твораў для дзіцячага тэатру. Менск. 1920 г.
- Заручыны Паўлінкі**, пьеска ў 1 акце з песніямі і скокамі. Вільня. 1921 г.
- Птушка шчасльця**, пьеса ў 3-х акт. са съпевамі і скокамі. Вільня. 1922 г.
- Шчасльвы муж**, камэдыя ў 4-х акт. Вільня. 1922 г.

ДРУКУЕЦЦА:

Пан Міністар, камэдыя ў 3-х акт.

255461



Б009

Бел. 200



80000004 168232